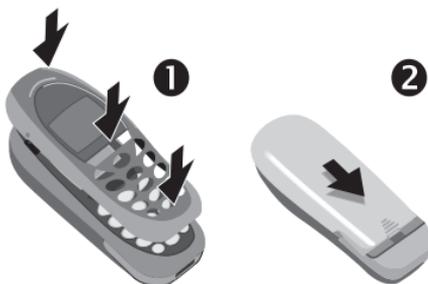


感谢您购买西门子移动电话！希望您能够让您拥有无限的乐趣与享受。

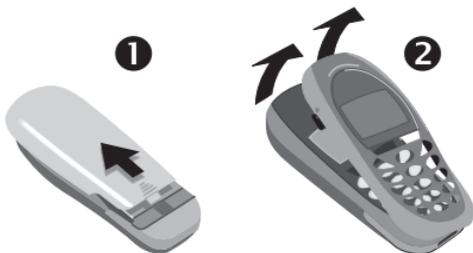
请您仔细阅读本使用说明书，这样您就可以充分了解本手机的全部功能。请您务必注意安全预防措施（参见第 3 页）和 PIN 码安全设定（参见第 10 页）。

手机外壳的面板及背板（CLIPit™ 外壳，my-CLIPit™：参见第 12 页和参见第 87 页）是可以手动安装的，无需借助任何工具：

安装



拆卸



注意：

您的手机显示屏在出厂时覆有一层保护膜。在开始使用之前，请先撕去此薄膜。

在某些特殊情况下，显示屏的边缘可能会由于静电影响造成显示屏边缘变色。

但是此现象会在 10 秒钟之内消失。

目录

1

安全预防措施	3	位置	22
手机总览	4	记录编号	23
简介	5	插入来电图像 / 卡通标识	23
用户指南	5	短消息 (SMS)	24
软键	5	读取短消息	24
使用前须知	7	收件箱 / 发件箱	25
插入 SIM 卡 / 电池	7	SMS 文件夹	25
给手机充电	8	编写短消息	26
开启、关闭 / PIN 条目	9	预设的短消息	27
安全设定	10	群发短消息	27
密码	10	“T9”输入文字	28
防止意外开启手机	11	图片和声音 (增强型短消息 EMS)	30
我的手机	12	短消息设定	30
打电话	13	上网与娱乐	32
用数字键拨号	13	互联网 (WAP)	32
结束通话	13	游戏及其它	35
设定音量	13	图片浏览器	37
重拨以前的号码	13	开 / 关机时	38
当号码占线时	14	开机问候语	38
接听电话	14	屏幕保护	38
拒绝来电	14	音调管理器	39
保持通话	15	音调	40
来电等待 / 切换	15	语音信息 / 信箱	41
电话会议	16	小区广播	42
呼叫菜单	16	时间与计费	43
保姆功能	17	显示	43
通话记录	17	话费设定	43
电话簿	19	转移设定	44
< 新增条目 >	19	群组管理	46
拨打 / 搜索条目	19	群发短消息	46
群组管理	21		

数码相机说明书之家
2005.10.25

呼叫群组	46	音调管理器	60
群组设定	48	音调	60
商务助理	49	其它设定	61
重要记事	49	手机设定	61
勿忘我	50	安全设定	63
便笺	51	网络管理	64
未接闹钟	52	用户群组	66
闹钟	52	通话期间	67
时钟	53	时钟	67
时间 / 日期	53	数据连接	67
日期格式	53	附件	70
自动显示	53	使用 PC 的传真 / 数据模式	72
定时自动关机	53	附录	73
自动时区	53	显示符号 (选择)	81
情景模式	54	故障排除	82
设定	54	西门子服务	85
车内使用	55	技术规范 / 手机维护	86
耳机自动应答	55	附件	87
关机无闹钟	55	基本附件	87
常用功能	56	数据 / 应用	87
速拨键	57	车内附件	88
左软键	57		
速拨键	58		
音调设定	59		
振铃设定	59		
音量	59		
来电筛选	59		
振动	59		
按键伴音	59		
每分钟警示音	60		
业务提示音	60		

www.网络管理
2005.10.25
用户群组
通话期间
时钟
数码时钟之家

安全预防措施



在医院中应关机；因为手机可能会影响某些医疗设备的功能，例如起搏器或助听器。

手机与起搏器之间至少应保持 20 厘米的距离。当使用手机时，应用离起搏器较远的耳朵接听。



在架驶车辆时，务必使用免提车载附件（参见第 70 页）！



在乘坐飞机的任何时刻都必须关机。避免造成飞机事故。（参见第 11 页）



在加油站、油库、化工厂附近或者执行易爆作业时，必须关机。因为手机会影响技术安装操作。



振铃音通过听筒发出。为防止听力受损，请先接受呼叫，然后再将手机移到耳边接听。



SIM 卡可被卸下。请注意避免儿童吞下这些较小的部件！



不可超过电源供电系统所规定的电源电压。



我们建议您只使用西门子的原装电池（100%不含水银）和充电器。否则，可能会对您的健康造成伤害并对产品造成损坏。



除了更换电池、SIM 卡或外壳之外，在任何情况下都不可以拆开手机或电池（100%不含汞）。严禁改装手机，否则会造成有关手机操作的许可标准失效。

请注意：



废弃的电池和手机应根据当地法规进行处理。



手机的干扰可能会影响邻近的电视机、收音机或个人电脑。



我们建议您只使用西门子的原装附件以避免可能的损坏，并确保遵守已有的规定。

使用不当将会使保修失效！

听筒

显示屏指示符号

信号接收强度 / 电池电量。

通话键

来电时显示电话号码或姓名。按该键接听来电；待机时按此键显示已拨电话清单。您可以按该键拨打您所需要的号码。

电话簿

按一下进入电话簿
按两下进入群组管理

开启 / 关闭

***Δ** 长按此键
在待机模式下，打开及关闭铃声（闹铃除外）。
在文本编排中，选择输入语言 abc/ABC/123

话筒

软键

这些软键的当前功能以文本或者图标的形式显示在灰色区域中。在待机模式下，这些软键将显示快捷选择和菜单。出厂默认值为：

写消息 或者例如  (SIM 工具包) 和 **菜单** (主菜单)。

www.54gg.com

2005.10.25

数码说明书之家

内置天线



通话时请勿覆盖手机上方部位。这样有可能使接收能力下降。

 开机 / 关机 / 结束键

短按：
结束通话 / 应用或返回待机模式。在菜单中：返回上一层菜单。

长按：
处于待机模式：
开启 / 关闭手机

长按：
开启 / 关闭手机锁定。
设备
连接充电器，耳机等。

如需拨打所显示的功能，请按此功能下方的软键。

例如：按右软键可开始菜单。

滚动键

按住左边或者右边的滚动键，上下滚动查看菜单和列表。



简介

5

用户指南

本手册使用下列符号：

-  输入数字或者字母。
-  开机 / 关机 / 结束键。
-  电话簿键。
-  通话键。
-  按下左边或者右边的滚动键可以上下滚动菜单。
-  按下外侧左右软键就可以执行（软键）功能。
-  **菜单** 显示软键功能。
-  此功能需网络运营商支持，可能需要专门的注册。

软键

本使用手册的举例演示功能访问的步骤，例如：显示未接来电的呼叫清单：

- 菜单** → 通话记录
- 未接来电

具体操作步骤为：

1



从待机模式进入主菜单：

菜单

打开菜单。

在待机模式下：

按右软键。

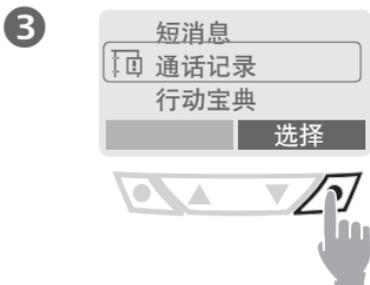
2



滚动到通话记录。

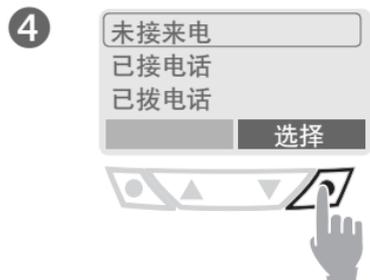
按下右边的滚动键，向下滚动。

简介



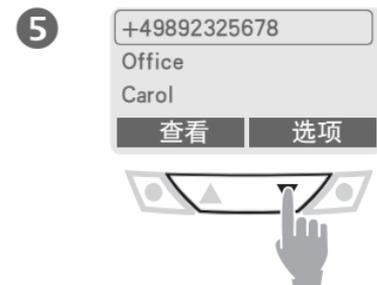
选择

按下软键。
按**右**外侧软键打开通话记录子菜单。

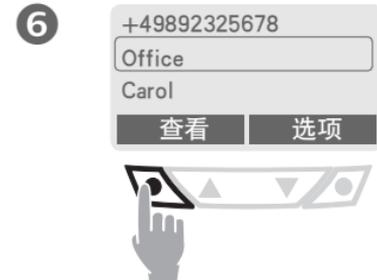


选择

按下该软键。
按**右**软键打开未接来电清单。



滚动到所需的条目。
按**右**边的软键，向下滚动。



查看

按下软键。
按**左**软键显示带有日期和时间的电话号码或姓名。



使用前须知

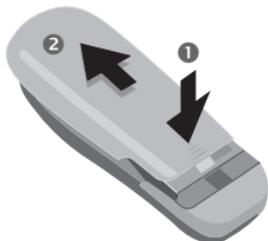
7

插入 SIM 卡 / 电池

网络运营商向您提供一张 SIM 卡，您手机中所有的重要数据都存储在这张卡上。

如果得到的是信用卡大小的 SIM 卡，则将较小的部分取出，去除其它边缘部分。

- 推开闩锁 ①，然后打开盖子 ②。



- 依箭头的方向压下闩锁 ③，将手机电池掀起，然后将它移出 ④。



- 将 SIM 卡插入开口中（金属触点向下），然后轻轻推入，直到扣紧为止（检查斜角处的位置是否正确 ⑤）。



- 从手机侧面插入电池 ⑥，然后向下按 ⑦，直到扣紧为止。



- 插回盖子，并向向下压直到扣紧为止。

注意

取出电池之前应先关机！

本手机只支持 3 伏特的 SIM 卡。

如果您持有的是一个早期的 SIM 卡，请与您的网络运营商联系。

未插入 SIM 卡时的功能……第 80 页

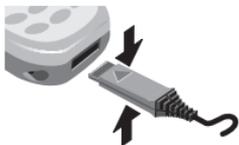
取出 SIM 卡

- 关闭手机。
- 打开闩锁并取出电池。
- 取出 SIM 卡。

给手机充电

电池出厂时并未完全充电，所以需要：

- 将充电器连接线插入手机底部，然后将充电器插入电源插座。至少应充电两小时。
- 充电完毕后如图所示捏住充电器上箭头所指突起处，拔下充电器。



充电期间的显示

 充电正在进行。

 充电结束。

充电时间

空电池大约在两小时之后充足电。只有当环境温度在 5 °C 到 40 °C 之间时，才能进行充电（当温度低于 5 °C 或者高于 40 °C 时，充电图标会不断闪烁，以示警告）。

切记不能超过供电装置上标出的电压值。

看不到充电图标

如果电池中的电已全部用完，插入充电器插头时，不会显示充电图标。最多充电两小时，充电图标将重新出现。在这种情况下，必须充电 3 到 4 小时才能将电池完全充满。

请使用随机附送的原装充电器！

充电程度显示

手机使用期间的充电程度显示

（充足 - 空）：



电池快没电时，手机会发出鸣音警告。

注意：

充电器在长时间使用后会发热。这是正常现象并不危险请放心使用。

操作时间 第 76 页

电池的质量声明 第 76 页

开机, 关机 / PIN 条目

9

开机, 关机

开机时, 屏幕会显示提醒您是否确认开机, 选择**确认**, 确认开机; 如果没有确认开机, 手机会在 20 秒内自动关机。如果已设定开机 PIN 码保护则不会出现此提醒。



长按开机/关机/结束键以开机或关机。

输入 PIN 码

可以用 4-8 位的 PIN 码对 SIM 卡进行保护。



利用数字键输入您的 PIN 码 (显示为一组星号, 如果输入错误, 请按**清除**)。



确定

按下右软键确认输入 (按外侧)。

登录到网络需要等待几秒钟。

待机模式



显示屏上出现网络运营商的名称时, 手机就处于待机模式和可供使用。

注意

-  信号强度 参见第 77 页
-  SIM 服务 (可选).....
- 参见第 77 页
- 写消息** 参见第 26 页
- SOS** 参见第 73 页
- 更改 PIN 码 参见第 10 页
- SIM 卡故障 参见第 77 页
- 清除 SIM 卡限制 参见第 11 页
- 其它网络 参见第 64 页
- 设定时间 参见第 53 页

安全设定

可以用 4–8 位 PIN 码对 SIM 卡进行保护，防止未经授权使用。

将这些保密号码保存在安全的地方，以便于在需要时使用它们。

PIN	可保护您的 SIM 卡（个人识别号）。
PIN2	用于设定话费资料显示及其它特殊的 SIM 卡功能。（由您的网络运营商提供）
PUK PUK2	解锁码。可在错误输入 PIN 码之后用来解开 SIM 卡锁。
手机密码	保护您的手机。必须在第一次安全设定时输入。

菜单 → 其它设定 → 安全设定
→ 然后选择一个功能

密码

PIN 码控制

通常每次打开手机时都必须输入 PIN 码。您可以取消这个功能，但是在这种情况下，您的手机可能会被未经授权的人使用。

选择 按此键。



输入 PIN 码。

确定

确认输入。

更改

按此键。

确定

确认。

有些网络运营商不提供此功能。

更改 PIN 码

您可以将 PIN 码更改为便于记忆的 4 到 8 位号码。



输入旧的 PIN 码。

确定

按下软键。



确定

输入新的 PIN 码。



确定

再次输入新的 PIN 码。

更改 PIN2

（有 PIN2 时才会显示）

步骤与更改 PIN 码相同。

更改手机密码

在第一次使用用手机密码保护的功能（例如保姆功能，第 17 页）时，您可以定义并输入手机密码（4 到 8 位）。随后，此手机密码将适用于所有功能。如果忘记手机密码，请打电话求助西门子服务（第 85 页）。

清除 SIM 卡锁闭

如果三次输错 PIN 码，SIM 卡就会被锁闭。请按照指示输入由网络运营商随同 SIM 卡提供的 PUK（主 PIN）。如果 PUK（主 PIN）丢失，请与您的网络运营商联系。

注意

屏幕保护	第 38 页
自动锁闭键盘	第 61 页
其它安全设定	第 63 页

防止意外开启手机

即使 PIN 条目被关闭（第 10 页），仍然需要经过确认才能打开手机。这可以防止意外开启手机（例如，当您把手机放在包里或者乘坐飞机旅行时）。



长按。

请确认开机

确定

取消

确定

取消

按此键可以打开手机。

按此键（或者停止输入）可以停止开机进程。手机不会开机。

您的手机具有多种功能，请根据个人需要来设定这些功能。

音调

为呼叫群组或者纪念日（第 40 页）设定不同的音调。

音调管理器可以用来管理（第 39 页）。

待机画面、屏幕保护和动画

如果您想获得个性化的手机，请根据个人爱好来设定下列选项：

开机

选择由您自己创建的开 / 关机动画（第 38 页）和开机问候语（第 38 页）。

屏幕保护（第 38 页）

您可以将模拟时钟或者单幅图片设定为屏幕保护。

（运营商）标识（第 37 页）

在图片浏览器上选择一个图片。

打电话

13

用数字键拨号

手机必须已开机（处于待机模式）。



输入电话号码（如果需要应加入国家/地区代码）。

清除 短按此键可以清除最后一位，**长按**此键可以清除整个电话号码。



按通话键。手机将拨打显示屏上所显示的电话号码。

国家 / 地区

您的手机中存储有许多国家 / 地区代码：



长按该键直到出现一个“+”符号。代替国家 / 地区代码的前两个零。

+ 清单 按该键

选择需要的国家 / 地区代码。将显示其国家 / 地区代码。先添加国家 / 地区代码（在许多国家，如果其为零则没有第一位数），输入其余号码然后按通话键。

结束通话



短按结束键。通话结束。即使通话对方已经首先挂机，也必须按此键结束通话。

设定音量



您可以利用滚动键来调节耳机音量（仅在通话期间）。

如果使用车载附件，其音量设定不会影响手机的常用设定。

重拨以前的号码

如果要重拨上一次拨打的电话号码：



按通话键两次。

如果要重拨以前拨打的其它电话号码：



按通话键一次。



从清单中选择所需的电话号码，然后按通话键。



拨打。

注意

存储号码	第 19 页
选项 通话清单	第 17 页
保留通话	第 15 页
菜单 呼叫菜单	第 16 页
转移 设定	第 73 页
国家 / 地区代码	第 75 页
自动锁键盘	第 61 页
电话号码备忘	第 76 页
打开 / 关闭振铃	第 59 页
关闭话筒	第 16 页
打开 / 关闭电话号码发送 (隐藏 ID)	第 67 页
发送 DTMF 音频	第 73 页

当号码占线时

如果所拨打的号码占线或者由于网络问题无法接通, 提供以下选项 (取决于网络运营商)。

您可以使用

自动重拨以前的号码

自动拨打 按此键。以递增的时间间隔自动拨打该号码, 时间间隔最长为 15 分钟。在此期间不可拨打其它号码, 否则该功能自动取消。如果要结束呼叫,

 请按结束键。

此外, 您还可以使用

回拨

回拨 按此键。当号码不占线时, 您的手机发出鸣音, 按呼叫键拨打该号码。

提醒

提示 按此键。鸣音将提醒您 15 分钟后重拨所显示的电话号码。

以上几项功能的实现取决于具体的网络运营商, 某些运营商以语言信息提示代替此功能。

在此期间拨打其它号码将结束此功能。

注意: 如当地网络在手机遇忙占线或未接通时已提供语言信箱, 则此类功能无法启动。

接听电话



手机必须已开机 (处于待机模式)。一旦有来电, 手机的其它任何操作都将被打断。

应答 按此键。

或者

 按此键。

如果这个电话号码是通过网络传送的, 显示屏将显示这个号码。如果这个号码已经存储在电话簿中, 显示屏将显示相应的来电者姓名。

拒接来电

拒接 按此键。

或者

 短按此键。

注意

 拨打未接来电 第 18 页
按任意键接听呼叫 第 61 页

转移

如果设定来电转移或来电等待则主叫方可以被转移到信箱。

保持通话

您可以在通话期间呼叫其它的号码。



保留

将当前通话置于保持状态。现在您可以拨打新的号码。

接通之后，您可以按

切换 在两个通话之间来回切换。

注意

菜单 呼叫菜单 第 16 页

来电等待 / 切换

您最好向网络运营商注册此项服务，并相应设定您的手机（第 67 页）。在通话期间，可能会通知您其它的呼叫等待。您将在通话期间听到特殊音调。此时，您可以使用以下选项：

接听等待的呼叫

切换

接听等待的呼叫并将当前通话置于保留状态。

如果要在两个通话间切换，请按切换来 **切换** 每一线路。

结束当前通话



按此键。显示屏将显示下列问题：“是否返回置于保留状态的通话？”

是

返回已置于保留状态的通话。

或者

否

结束已置于保留状态的通话。

拒接等待的呼叫

拒接

拒接等待的呼叫，主叫方将听到忙音。

或者

转移

如果已设定来电转移，主叫方将被转移，例如转移到信箱。

结束当前通话



结束当前通话。

应答

接听新来电。

电话会议

最多可以呼叫 5 方参加会议，并且在会议中将连接所有主叫方。您的网络运营商可能不支持此类功能，或者必须专门申请开通才可以使用。您已经建立了连接：



保留

将当前呼叫置于保持状态。现在您可以拨打新的号码。当建立新的连接之后

菜单

打开菜单，然后选择电话会议，置于保持状态的电话被连接到电话会议中。

重复上述步骤，直到所有的电话会议与会者都连接在一起（电话会议通话最多有五个用户）。

结束通话



按下结束键的同时即结束电话会议中的所有通话。



通话菜单

下列功能只有在通过期间才能使用：

菜单

打开菜单。

开启话筒

在打开 / 关闭话筒之间切换。如果关闭话筒，线路另一端的用户不会听到任何通话内容（静音）。

此外还可以选择这种方式：

 长按。

您将听到一声 DTMF 按键声

音量控制

调节听筒的音量。

电话会议

（见左侧）

时间 / 话费

在接通期间，显示屏将显示通话持续时间（并非所有的网络运营商支持此功能）。以及时间 / 话费的信息。

发送 DTMF

（第 73 页）

来电转移



最初的通话被接入到第二个通话中。对您而言，现在这两个通话均已结束

主菜单

直接访问主菜单。

通话状态

列出所有已保留的和当前正进行的电话清单（例如，电话会议的参加者）。

打电话

17

保姆功能

设置呼叫只接通至一个电话号码。



打开

菜单 → 其它设定
→ 安全设定 → 保姆功能

选择 按此键。



输入手机密码：

当显示屏首次提示时，您可以定义并输入这个手机密码（4 到 8 位）。
切勿忘记这个密码！

确定 确认输入。

更改 按此键。



从电话簿中选择电话号码（第 19 页），或者输入一个新的电话号码（带有姓名）。

确定 现在保姆功能被激活。

关闭



长按。



输入手机密码。

更改 按此键。

确定 确认输入。

通话记录

您的手机可以存储通话的电话号码，以便于重拨。

菜单 → 通话记录

选择 按此键。



选择通话清单。

选择 按此键。



选择电话号码。



拨打该电话号码。

或者

查看 查看有关该电话号码信息。

菜单 → 通话记录
→ 选择功能

您可以使用下列通话清单：

未接来电



可以记录您收到但是未接听的电话号码，以供回电之用。

如果您未接听一个电话，在待机模式下，左软键上方的显示屏将显示下列图标：



如果您按左软键，显示屏就会显示这个未接的电话号码。

先决条件：

所使用的网络支持“来电显示”功能。

已接电话



列出所有的已接来电。

先决条件：

所使用的网络支持“来电显示”功能。

已拨电话

访问您以前所拨的电话号码



在待机模式下快速访问。

注意：未接来电，已接电话记录均存储在手机内存中，已拨电话则存储在手机 SIM 卡中。

如果您的手机更换 SIM 卡，则存储在手机内存中的电话记录会被清除。

删除全部记录

呼叫清单中的所有内容都被删除。

通话记录菜单

如果显示屏中反色显示了某个条目，则可以弹出通话记录菜单。

选项 打开清单菜单。

查看	查看条目。
更改号码	必要时，可以将号码载入显示屏，然后更改此号码。
存储号码至 	将条目存储到电话簿中。
删除	确认后删除条目。
全部删除	确认后删除通话清单中的全部条目。

注意



待机模式下按右软键就可以快速地访问通话清单。

电话簿

19

在电话簿中输入常用的电话号码及其相应的姓名（不超过 24 个字符）。如果要拨打电话号码，只要反色显示这个号码即可。如果存储电话号码时还加上了相应的姓名，来电时显示屏上就会显示出这个姓名。相关的条目可以归为一类，以组成一个**群组**。您可以自行指定它。（判断号码时以最后七位为准）

< 新增条目 >



打开电话簿。



< 新增条目 >

选择此项。



从清单中选择国家 / 地区代码激活输入字段。



输入下列条目：

电话号码

输入电话号码（带有前缀）。

姓名

输入（文本条目，参见第 20 页）。

群组管理

可以将条目指派给一个群组。例如：VIP、休闲娱乐、商务伙伴、亲朋好友（第 21 页 和 第 46 页）。

存储位置

选择一个存储位置，例如：SIM、SIM 保护 或者 手机（第 22 页）。

记录编号

（存储位置号码）

每个新增条目都被自动指派给一个记录号码，您可以通过选择记录编号来拨打电话号码（第 23 页）。



按此键。

拨打 / 搜索条目



开启电话簿。



通过输入姓名的第一个符号和 / 或滚动键来选择姓名。



拨号。

注意

+ 清单 国际长途号码 ... 第 75 页
 < 本机号码 > ... 第 76 页
 存储分机号码 ... 第 73 页

电话簿

电话簿菜单

选项 打开菜单。

查看 显示条目。

编辑 更改电话号码和姓名。

新增条目 创建新的电话簿条目。

删除 删除电话簿中所选的条目。

全部删除 确认后删除所有条目。根据条目的存储位置而定, 手机可能会提示输入 PIN 码, PIN2 码或手机密码。

发送短消息 作为条目发送: 发送一个电话簿条目。
作为文本发送: 以 SMS 留言文字形式发送条目。

图片 将一个图片指定给一个电话号码 (第 23 页)。

排序方式 按照字母顺序或者汉字拼音顺序显示电话簿中的条目。

容量 显示最大容量和已用空间。

容量空间有以下四种分配方式:

图标	表示	容量
	SIM 卡容量 (取决于不同的 SIM 卡)	220 个 (可变) 条目
	SIM 卡特殊区容量	10 个条目
	手机内存容量	50 个条目
	来电图像标识容量	50 个条目

括号中条目是指目前可用容量

文本条目

反复按数字键, 直到显示所需的符号。相关符号会显示在显示屏上, 短暂的延迟后, 光标将前移。

 按一次显示 A, 按两次显示 B。依次类推。每个姓名中的第一个字母自动以大写显示。

 变音符号和数字在相关字母后显示。

清除 短按此键可以清除光标前的字母, 长按则可以删除整个字段。

 移动光标 (向前或向后)。

 **短按:**
在 大写、小写和数字之间切换。
长按:
设定输入语言和文本模式。

 激活 / 关闭 T9 (第 28 页)。

 写入: ., ? ! 0 +:

 产生一个空格。

 输入特殊字符, 参见第 74 页。

群组管理

如果电话簿中有许多条目，最好将这些条目编成群组，例如：

VIP 休闲娱乐 商务伙伴 亲朋好友
如果来电的电话号码已被指派给一群组，那么手机就会发出一种特殊的音调（第 39 页）和 / 或显示一个特殊的符号（第 22 页）。

选择群组



短按两次或者长按电话簿（在待机模式下）。



选择群组。每个群组名后面显示出带有括号的条目号码。



查看

按此键。显示所选群组中的所有条目。

群组菜单

选项 打开菜单。

查看成员 显示群组中的所有条目。

更改名称 更改群组的当前名称。

删除条目 删除所选群组中的所有成员。

群组卡通标识 将一个符号指派给群组（第 22 页）。

呼叫群组  逐个呼叫组群中的成员（最多 5 个），然后将他们连接到电话会议中（第 46 页）。（需网络支持）

群发短消息 将一个短消息发送给群组中的所有成员（第 46 页）。

更改群组指令

在输入一个电话簿条目时，您可以将这个条目指派给一个群组（第 19 页）。如果要更改群组指令或者稍后再将这个条目指派给一个群组，请遵循下列步骤：



选择条目。

查看 按此键。

更改 按此键。



滚动到群组。

更改 按此键，然后选择一个新群组。

保存 确认指令。

群组条目菜单

选项	打开菜单。
查看	显示条目。
编辑	更改条目。
新增条目	打开电话簿，然后将一个条目添加到当前群组中。
删除条目	删除群组中的条目。
发送短消息	作为条目发送：发送一个电话簿条目。 作为文本发送：以 SMS 留言文字形式发送条目。
添加图片	将一个图片指定给一个电话号码。

来电图像标识

您可以在许多图像标识中挑选一个，然后指派给一个群组。显示屏一次显示三个图像标识。中间的那个图像标识是当前的选择图像。

-  选择图像标识。
- 确定** 将添加到电话本条目中。

存储位置

电话簿中的一个条目可以移动到另一个位置。

 打开电话簿。

 选择条目。

选项 打开菜单，然后选择编辑。

 进入输入字段存储位置。

SIM (标准) 

存储在 SIM 卡的电话簿中的条目可以在另一个 GSM 手机上使用。

SIM 保护 



电话号码可以存储在 SIM 卡的保护位置。编辑时需要输入 PIN2 码 (第 10 页)。

手机 (手机内存)

如果 SIM 卡的内存已满，或此条目已被指定来电符号。电话簿条目就被存储到手机内存中。

请经常备份电话簿中的条目，以防意外丢失。

记录编号

电话簿中的每个新增条目都将被自动指派一个记录编号（存储位置号码）。您可以利用此记录编号拨打电话。

拨打



输入电话号码。



按此键。

编辑



打开电话簿



选择电话簿中的条目。

选项

按此键，然后选择 编辑。



进入 记录编号。

更改

反复按此键，直到显示所需（可用的）的号码。

保存

按此键。

插入来电图像 / 卡通标识

指定一个卡通标识 / 图像至电话号码。当接到来自此号码的号码的来电时，此卡通标识 / 图像将会出现在显示屏上。这些条目会被存储在手机中，而不是在 SIM 卡上！



打开电话簿。



选择条目。

选项

打开菜单，然后选择图片。

显示屏显示自定图片清单 。



上下滚动选择条目。

载入

打开图片浏览器（第 37 页），然后显示出该图片。

选择

图片被指派给电话号码。在电话簿中以  显示。

删除 / 更改图片

将图片指派给电话号码之后，您可以删除或者更改其它图片。



选择电话簿中带有图片  的条目

选项

按此键。



选择  图片。

删除

删除该图片。

或者

选择

显示图片清单，以供您需要的图片。

注意

一个图片可以指派给几个电话号码。

将图片添加到图片清单 .. 第 37 页
西门子全球服务 第 12 页

您可以利用手机发送或者接收超长文本的短消息（最多 760 个英文字符和最多 330 个中文字符）。

本手机支持发送串接短消息，方便您发送更大容量的短消息。当您要编辑的信息超过 160 个字符时（英文）手机可自动将该短消息切分为下一段短信，您还可以连续编辑直到完成。支持最大容量为 9 段。如果接收方手机支持串接短消息，则可收到完整短消息（一条）；如果不支持串接短消息，则短息中心将其分割为几条的短信，按次序组合后发送出去，对方手机将连续收到多条短消息。

请注意每段短消息将单独作为一条累积计费。

根据您的网络运营商，电子邮件和传真也可以作为 SMS 传送（可根据需要更改设定，第 30 页）。

读取短消息

 显示屏指示收到新的短消息。



按信封符号下方的右软键以阅读短消息。

日期 / 时间 2002.05.01 23:45
 号码 / 发送方 017198987676
 我们是否明天会面？
 短消息 [回复] [选项]



使用滚动键逐行浏览短消息。

回复

下方显示回复菜单。

选项

收件箱 / 发件箱菜单
(第 25 页)。

短消息中的图片和声音

您可以接收带有图片或者声音的短消息。

图片显示在短消息中，而声音则作为图标标出。如果在浏览短消息时遇到图标，您就会听到相应的声音。有关发送图片和声音的方法，第 30 页。

注意

 短消息存储已满... 第 75 页
 使用反色显示的电话号码
 第 76 页

回复菜单

回复 打开回复菜单。

编辑短消息 编写新的一个回复文本 (第 26 页)。

编辑 编辑收到的短消息或者编写新文字。

回答 "是" 将“是”添加到短消息中。

回答 "否" 将“否”添加到短消息中。

回拨延迟谢谢 将一个文字范本附加在延迟留言中作为回信。

短消息 (SMS)

25

收件箱 / 发件箱

菜单 → 菜单
→ 收件箱 / 或者 发件箱 /

短消息收 3/1 或短消息发 3/1 表示收到 (发送) 3 条短消息, 其中 1 条未阅读 (未发出)。



如下所示。

标志	收件箱 /	发件箱 /
	读取	未发送
	未读	发送

收件箱 / 发件箱菜单

根据不同情况, 具有不同的功能:

选项 打开清单菜单。

查看	读取条目。
回复	回复短消息。
发送	发送短消息。
编辑	打开编辑工具进行更改。
删除	删除所选的短消息。
全部删除	确认后删除所有条目。

图片和声音 (增强型短消息 EMS) 列出短消息中所包含的图片和声音。

(EMS, 第 74 页)

容量 显示最大容量和可用空间。

状态报告 (仅限于发件箱菜单) 要求获得已发短消息的传送确认。

标志为未读 将短消息标为未读。

存储号码至 将所选的电话号码复制到电话簿中。

移动至文件夹 将短消息移动到文件夹。

SMS 文件夹

菜单 → 短消息 → SMS

显示存储在手机上的短消息清单。根据实际情况, 可以使用不同的功能:

SMS 文件夹菜单

选项 打开菜单。

查看	阅读条目。
作标记	反色显示准备编辑的文本。
删除	删除所选的短消息。
全部删除	确认后删除所有保存的短消息。
更改名称	更改条目的名称。
排序	设定排序标准 (按字母顺序或者时间顺序)。
信息	显示姓名、文件大小和日期。
容量	显示可存储 SMS 文件夹和特殊图形的最大容量和可用容量。

编写短消息

菜单 → 菜单 → 写新的短消息



通过利用“T9”输入文本 (第 28 页), 您可以使用较少的按键快速地创建较长的 SMS。

清除 短按此键可以逐个字符地删除, 长按此键就可以删除整个单词。



按此键。



拨号或者从电话簿中挑选号码。

确定

确认。短消息被发送到服务中心以便传送。

确定

返回编辑工具。

选项

打开菜单, 然后选择保存以存储这条短消息。

在顶行显示:

T9 Abc 短消息 1 738

我们 8 点出发。

T9

T9 激活。

abc/

小写 / 大写字母或数字。

Abc/

ABC/123

SMS

显示标题。

1

正在编辑的短消息 (SMS) 的数量。

748

可以使用的字符数。

注释

将图片和声音添加到文本中

.....	第 30 页
如需短消息类型、有效期限、服务中心	第 30 页
发送音调	第 40 页
发送图片	第 37 页
输入特殊字符	第 74 页
SMS 状态报告	第 78 页

短消息 (SMS)

27

文本菜单

选项 打开文本菜单。

发送 拨打号码或者从电话簿选择，然后发送。

保存 将编写好的短消息保存到发件箱清单中。

图片和声音 (增强型短消息 EMS) 将图片和声音添加到短消息中 (第 30 页)。

格式 换行
底线
靠左对齐，作标记 (利用滚动键反色显示文本标记文字)

清除内容 删除整个内容。

预设的短消息 添加预设的短消息到所编辑的文本中。

由 添加 打开电话簿，然后将电话号码复制到短消息中。

添加网址 将 WAP 收藏夹中的网址添加到文本中。

预设的短消息

手机出厂的预设 10 条标准短消息存储于电话中，用户还可以自行定义并存储 5 条不超过 16 个字的标准短消息。标准短消息可以在短消息菜单中调用但不能作为短消息直接发出。

编写短消息

菜单 → 菜单 → 预设的短消息

< 新增条目 >

选择。



编写短消息。

保存

按此键。

使用预设短消息



编写短消息 (第 26 页)。

选项

打开选项菜单。

预设的短消息 选择。



从清单中选择短消息。

选择

确认。预设的短消息被添加到短消息中光标的所在位置。

群发短消息

您可以将短消息 (SMS) 以“公告”方式发送到一个群组中的所有成员 (第 46 页)。

“T9” 文字输入

通过与手机中内置的综合词典进行比较, “T9” 可以从单个的按键输入推导出正确的词汇。

激活, 关闭 T9 (SMS)

菜单 → 其它设定 → 手机设定 →

T9 输入法设定

先选择 T9 输入, 再选择 T9 优化。



激活 T9 按。

确定 确认。

使用 T9 创建词汇

由于在输入过程中显示的内容会发生变化, 所以在您完成对一个词汇的输入之前请忽略显示屏上的内容。在编辑中, 手机屏幕最上面一行将显示:

T9 T9 已启动

abc/Abc/123

大写 / 小写

数字 / 字母

您只需按相关字母所在的按键一次。例如, 如果要输入 “hotel”:

4 ghi

6 mno

8 tuv

3 def

5 jkl

1 00

按此键。输入一个空格以结束一个单词。

* Δ

在输入单词前, 反复按此键可以在大写字母 / 小写字母、数字或特殊字符之间切换。

无需使用特殊字符 (例如: Ä), 只需输入标准的字符 (例如 A), T9 可为您进行特殊字符的转换。

注释

输入特殊字符 第 74 页

0 +

句号。后跟空格时结束单词。用作单词中撇号 / 连字符的通配符。

例如:

=provider's。

▲ ▼

向右。结束一个单词。

* Δ

短按:

在大写字母, 小写字母和数字之间切换。

长按:

设定输入语言和文本模式。

如果想获得其它语言的 T9 词典, 请访问: www.my-siemens.com/t9

短消息 (SMS)

29

T9 词汇建议

如果对于一个按键序列（一个单词）在词典中出现多个选择，显示屏将首先显示最常用的一个单词。如果您需要的单词尚未显示出来，则 T9 的下一个建议可能是正确的。单词必须是反色显示。然后按此键。

 显示的单词被不同的单词替换。如果该单词还不正确。

 再次按此键。重复执行直到显示正确的单词。

如果所需的单词不在词典中，可以不用 T9 方式输入这个单词。

反复按  出现以下界面：



您可以将一个单词添加到词典中：

拼字 选择。

删除上一个建议，该单词现在可以输入，不需要 T9 支持。按 **保存** 将其自动添加到词典中。

更改一个单词

已经使用 T9 创建的单词：

 向左或者向右在单词间切换，直到所需的单词呈反色显示。

 再次浏览 T9 词汇建议。

删除 删除光标左侧的字母并且显示下一个备选的单词！

尚未使用 T9 创建的单词：

 向左或者向右在字符间切换。

删除 删除光标左侧的字母。

 在光标处插入符号。

注意

在一个“T9”单词内，如果不首先取消 T9，就无法编辑单个的字母。在多数情况下，最好重新输入整个单词。

T9® 文字输入的许可证如下：美国专利号：5,818,437.5、5,953,541、5,187,480、5,945,928 和 6,011,554；加拿大专利号：1,331,057；英国专利号 2238414B；香港标准专利号 HK0940329；新加坡专利号 51383；欧盟专利号 0 842 463 (96927260.8) DE/DK、FI、FR、IT、NL、PT、ES、SE、GB；尚有其它专利权申请已在世界各地提出，并有待批准。

图片和声音 (增强型短消息 EMS)

将图片和声音添加到短消息中 (EMS, 第 74 页)。



选项

照常编写短消息。

在单词的末尾打开文本菜单。

图片和声音 (增强型短消息 EMS) 选择。

图片和声音菜单打开:

内建动画 

内建声音 

自定动画 

自定图片 

自定声音 



选择范围。

选择

确认。

显示屏显示所选范围中的第一个条目。



浏览清单, 找到所需的条目。

选择

图片 / 动画被“插入”文本中并且在那里显示

为一个通配符。

注意

重放功能只有在支持增强型短消息的手机上才能实现即接收方手机应支持此功能!

当您编辑完成了一条增强型短消息, 可以按**选项**选择保存, 然后可以在发件箱中查看完整效果。

在输入模式下, 图片 / 声音由通配符取代。

添加图片 / 声音: SMS (第 25 页), WAP (第 32 页), 图片浏览器 (第 37 页)。

短消息设定

SMS 配置文件 (最多为 5) 可以定义 SMS 的传送特征。预先设定取决于插入的 SIM 卡。

菜单 → 菜单 → 短消息设定

您可以在可用的配置文件清单中选择一配置文件。如果要激活一个配置文件:

激活 按此键。

短消息设定菜单

选项 打开菜单。

激活 使用已选的配置文件。

更改设定值 更改配置文件设定。

更改名称 重命名配置文件。

短消息 (SMS)

31

服务中心

输入或者更改由网络运营商所提供的服务中心电话号码。

收件人

输入此传送配置文件的标准收件人，或者从电话簿中选择一个标准收件人。

短消息类型

手动选择	是否选择手动设定。
标准文本	标准 SMS 短消息。
传真	通过 SMS 发送。
电子邮件	通过电子邮件发送。
用户自定义	用户自设 (您可能需要从您的网络运营商处获得所需的代码号)。

有效期限

选择服务中心发送短消息的期限：

手动选择，1 小时，12 小时，1 天，1 周，最大值 *，用户自定义

* 网络运营商允许的最大期限。

状态报告



向您提供所发送短消息是否传递成功或者失败的确认报告。此项服务可能需要收费。

直接应答



当直接应答被激活时，对短消息的回复就由服务中心处理 (有关详情，请与您的网络运营商联系)。

GPRS 送短消息



当此功能被激活时，SMS 短消息自动地通过 GPRS (如果可用的话) 发送。

先决条件：GPRS 被激活 (第 67 页)。请确定您的网络运营商是否提供了这个功能。

互联网 (WAP)

从互联网获得最新的 WAP 信息。这种信息以一种符合手机显示选项的特殊格式提供。此外，您还可以通过 WAP 将游戏和应用程序下载到您的手机中。访问互联网可能需要向您的网络运营商注册。

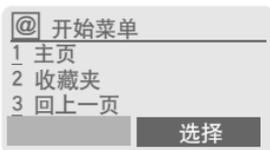
互联网访问



菜单 → 上网与娱乐 → 互联网

一旦选择此功能，浏览器就被激活。如有必要，请设定访问互联网的方式（参见开始于... 第 79 页）。

出现开始菜单，例如：



选择所需的功能。

选择

确认。

此时您可以上网冲浪了。有关上网的详细指示，参见第 79 页。

开始菜单

主页 在建立连接后显示的第一个 WAP 互联网页（可以由服务供应商设定 / 预置）。

收藏夹 最多显示 12 个存储在手机中的网址，以供快速访问（第 79 页）。

回上一页 调用刚访问过的网页，这些网页还存储在内存中。

配置文件 最多可设定 5 个访问配置文件（第 68 页）。

收件箱 用来接收来自 WAP 服务器的短消息。

退出浏览器 关闭浏览器并且断开连接。

结束连接



长按以结束互联网连接。

浏览器菜单

当浏览器正在使用时，您就可以按照如下方式激活浏览器菜单：



按此键。

或者



选择  然后确认。

主页 在建立连接后显示的第一个 WAP 互联网页（可以由网络运营商设定 / 预设）。

收藏夹 最多显示 12 个存储在手机中的网址，以供快速访问（第 79 页）。

回上一页 调用刚访问过的网页，这些网页还存储在内存中。

访问网站 用于直接访问互联网地址的选项，例如

wap.my-siemens.com.cn

显示网址 显示当前页面的互联网地址。

重新载入 页面被重新载入。

中断连接 结束连接。

更多选项 ... 参见下面的内容。

退出浏览器 关闭浏览器，断开连接。

更多选项 ...

配置文件 最多可以设定 5 个配置文件（第 68 页）。

复位 删除上一次访问的记录（缓存）

其它设定 可以设定与网络有关的参数及安全性等。

通讯协定参数

安全性

开始于 ...

- 开始菜单
- 浏览器菜单
- 主页
- 回上一页
- 收藏夹

收件箱 用来接收来自 WAP 服务器的短消息。

关于 Openwave 显示浏览器版本号。

注意：

主页：软键可能被赋予某些功能，可以从网络运营商提供的主页进行在线控制，例如“连接”或者“菜单”。选项菜单的内容也可能有变化。

显示：

-  浏览器菜单
-  离线
-  在线
-  GPRS 在线
-  无网络

输入特殊字符：

-  按三次显示 /
-  按三次显示 @
-  按一次显示。(句号)
-  反复按显示 r:
-  反复按显示 ~

设定配置文件

手机为互联网访问所作的准备取决于您当前的网络运营商：

- 如果网络运营商已经设定该设定，您可以立即开始访问互联网。
- 如果网络运营商已经指定了访问配置文件，请选择一个配置文件激活它。
- 否则必须手动设定访问配置文件（第 68 页）。

如果需要，请与您的网络运营商联系。

激活配置文件

每次访问互联网之前，您可以更改当前的配置文件。您可以设定多达 5 个配置文件。条目及功能的变更取决于您的网络运营商。

菜单 → 上网与娱乐 → 互联网
→ 配置文件

 选择一个配置文件。

选择 按此键以激活这个配置文件。当前的配置文件被选定。

您的互联网浏览器已经获得许可，许可证提供方为：



游戏及其它

本手机内置 2 个 Java 游戏，您还可以通过 WAP 载入游戏和其它的应用程序。

您可以从互联网上的相关程序中获得更多信息。

选定一个游戏或者应用程序之后就可以开始下载。现在您可以使用应用程序或者玩游戏了。

大多数应用程序包含有指示。

注意

Java™ 的 ISP 访问必须经过配置才能下载应用程序 第 69 页
 激活一个 Java™ 配置文件 第 37 页

游戏和应用程序

您可以在下列位置找到已经存储在手机上的应用程序和链接：

菜单 → 上网和娱乐 → Java



不同的条目具有不同的功能：

离线执行游戏 / 应用程序

开始 可执行的应用程序 ；可以直接开始。

在线载入游戏 / 应用程序

下载 只是自述文件 (第 75 页)；必须下载应用程序。

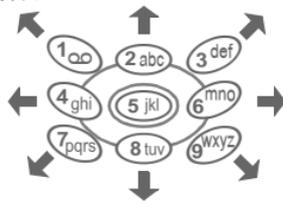
接收信息

如果信息（例如，一个已安装应用程序所需的信息）是通过**短消息**接收的，左软键的上方就会显示一个符号 。

按此键后，相关的应用程序就被启用并且开始处理该信息。

注意

下列按键适用于大多数游戏（虚拟游戏杆）：



游戏及其它菜单

选项菜单中包含了管理文件所必需的全部功能：

选项 打开菜单。

开始	开始用程序。
删除	删除所选的应用程序。
更改名称	重命名所选定的应用程序。
配置文件	选择访问配置文件。
重新安装	重新安装一个应用程序(更新)。如果您选择重新安装则手机将自动接入 WAP 上网重新下载该程序, 此为收费业务; 如果重新下载失败则可能会导致该程序不能运行。❗
详细信息	显示应用程序的详细信息(名称、版本、大小、路径、制作人、日期)。
排序	设定排序标准(按字母顺序或者时间顺序)。
更多信息	通过互联网(WAP)下载详细的指示。
容量	显示最大容量和可用容量。

WAP 可用来下载互联网上的应用程序。下载或者运行应用程序不会影响或者改变 Java™ 启动的手机上已经安装的软件。

对于随后由用户安装的任何应用程序以及任何没有包括在原包装中的软件, 西门子不作任何担保或者负责声明。这同样适用于随后由用户自行启用的功能。对于此设备或应用程序或软件中所出现的任何损失、损坏或者任何缺陷以及由于使用这些应用程序或者软件而引起的任何直接损坏或者间接损坏, 购买者应独自承担这一切风险。对于技术性原因, 例如在设备更换/充电时丢失应用程序或者软件和随后启动的某些功能, 并且在修理设备时也可能发生丢失情况。在这些情况下, 购买者必须重新下载或者重新启动。用户应自己重新下载或者启动应用程序并且必要时支付一定费用, 西门子对此并不作出任何保证、担保或者承担任何责任。

Java™ 配置文件

手机应作的准备取决于您的网络运营商:

- 如果网络运营商已经设置了该设定, 您可以立即开始访问互联网。
- 如果网络运营商已经指定了访问配置文件, 请选择一个配置文件激活它。
- 否则必须手动设定访问配置文件(第 69 页)。

如果需要, 请与您的网络运营商联系。

激活 Java™ 配置文件

菜单 → 上网与娱乐 → 游戏与其它
→ 配置文件

 选择所需的配置文件。

选择 按此键以激活配置文件。

图片浏览器

根据自己的爱好，设定手机的动画、待机画面和屏幕保护。

您可以在以下位置找到已经存储在手机中的图片和链接：

启用图片浏览器

菜单 → 上网和娱乐 → 图片浏览器

 选择存储位置、文件夹或者链接：

自定义动画
自定义图片
屏幕保护
待机画面
网址

不同的条目具有不同的功能：

自定义动画 / 自定义图片

 选择文件夹

选择 按此键。

 选择图片。

载入 显示屏显示该图片。

屏幕保护 / 待机画面

下载 显示屏显示该图片。

在线访问链接、冲浪

互联网 所选的互联网页面被载入。

存储图片

将图片浏览器中当前显示的图片存储到一个新的存储位置，例如创建一个新的屏幕保护：

 选择存储位置。

保存 按此键。

通过短消息 (SMS) 发送图片

打开图片浏览器并激活所需的图片，然后：

选项 打开菜单。

发送 输入收件人或者使用电话簿 。

确定 确认。

接收图片

如果已经通过短消息 (SMS) 接收了一张图片 (图形或者屏幕保护)，左软键的上方就会显示  符号。按下这个键后，图片浏览器就被启用，显示屏将显示该图片。

通过 WAP 下载时，图片浏览器将自动打开。有关互联网地址，参见第 12 页。

注意

如果一张收到的图片还未复制到图片浏览器中，当接收下一张图片的时候，前一张图片将被覆盖。

图片浏览器菜单

选项 打开菜单。

保存 ...	将当前图片保存到一个存储位置。
发送	通过短消息 (SMS) 发送图片。
载入	将新图片载入图片浏览器。
删除	删除所选的图片。

开 / 关机动画

菜单 → 其它设定 → 手机设定
→ 显示屏 → 开 / 关机动画

您可以在两种动画中选择一种，以用作不同情况下（例如在输入 PIN 码时）的手机显示画面。手机上可使用的动画如下：

赛车
冲浪

开机问候语

菜单 → 其它设定 → 手机设定
→ 显示屏 → 开机问候语

当您打开手机时，显示屏上将显示开机问候语，而不是动画。

更改 打开 / 关闭。



删除以前的短消息，然后创建新的短消息。

确定 确认更改。

屏幕保护

菜单 → 其它设定 → 手机设定
→ 显示屏 → 屏幕保护

一旦用户自定义的时间过去之后，显示屏上就会显示一幅图片或动画。如有来电或者任何按键操作都将结束此功能。

您还可以通过 SMS/WAP 来接收并保存屏幕保护。

屏幕保护菜单

选项 打开菜单。

启动	激活屏幕保护。
格式	您可以选择模拟时钟，个性图片或动画屏保。
预览	显示设定的图片。
时间限制	设定启动屏幕保护的等待时间。
安全设定	输入手机密码以结束屏幕保护（作为安全设定）。

音调管理器

您可以利用音调管理器来管理附加的音调以及一个包含有自定音调和链接的文件夹。

启动音调管理器

菜单 → 上网和娱乐 → 音调管理器



选择文件夹、存储位置或链接：

- 自定声音
- 自设音调 1
- 自定音调 2
- 自定音调 3
- 自定音调 4
- 网址

每个条目具有不同的功能：

自定声音



选择文件夹。

选择

按此键。



选择音调。

载入

将音调载入音调管理器。

播放

播放音调。

自设音调 1 到自定音调 4

载入

将音调载入音调管理器。

播放

播放音调。

存储音调

将当前载入音调浏览器中的音调保存到一个新的存储位置，例如保存到 **自设音调 1** 中：

选项

打开菜单。

保存

选择。

选择

确认。



选择存储位置。

保存

存储音调。

在使用音调（第 40 页）功能的是否，您可以将存储在自设音调 1 到自定音调 4 中的音调指定给各种功能或纪念日。

通过短消息（SMS）发送音调

启动音调管理器并载入所需的音调，然后：

选项

打开菜单。

发送

输入收件人或者使用电话簿 。

确定

确认。

接收音调

如果手机已经通过短消息收到一个音调，左软键的上方就会显示一个符号 。按此键就可以启动音调管理器。

音调管理器菜单

选项 打开菜单。

播放	播放当前载入的音调。
保存 ...	将音调保存到自设音调 1 到 4 或者自定声音中。
载入 ...	从自设音调 1 到 4 或者自定声音中载入音调。
清除	将载入的音调清除出缓冲区。
删除	删除 自设音调 1 到 4 或者 自定声音中的音调。
发送	通过短消息 (SMS) 发送音调。

音调

对于下列列出的范围 / 功能, 您可以从 已存储在手机中的自定声音中或者从四种自设音调 (自设音调 1 到 4) (第 39 页) 中为其选择音调。

菜单 → 声音 → 音调



选择范围 (除了音调管理器):

任一来电

☐ 来电

群组呼叫

闹铃

短消息

小区广播

(音调管理器)



选择音调。

确定

确认。

注释

特殊的音调可以通过短消息 (第 39 页) 发送到您的手机上, 或者您可以通过 WAP (第 32 页) 将其载入。

大多数网络运营商向您提供外部应答服务。在此信箱中，下列情况下主叫方均可以给您留言：

- 您的手机已经关机或者未准备恢复
- 您不想应答
- 您正在打电话（并且未激活来电等待功能，第 15 页）。

如果语音信息服务不属于您的网络运营商用户服务包的一部分，您可能需要注册并且手动设置该设定。根据您的网络运营商的情况，以下设定可能会略有不同。

设定

您的网络运营商向您提供两个号码：

语音信箱号码

您拨打此号码可以听到您的语音留言。设定方式如下：

- 菜单** → 短消息
→ 语音信箱

选择电话簿中的电话号码或者拨打 / 更改该号码并通过**确定**来确认。

转移号码

可以将呼叫转到此电话号码。设定方式如下：

- 菜单** → 转移设定
→ 例如 无应答转移 → 设定
拨打语音信息的号码。

确定 在网络上注册。确认将在几秒钟后进行。

有关来电转移的详细信息，参见第 44 页。

收听



一个新的语音留言可以如下显示：



图标包括鸣音。

或者



文本短消息，通知有一个新的语音留言。

或者

您会通过自动通知接收到一个短消息。

接通您的语音信箱并且播放该短消息。



长按（如有必要，输入语音信箱的号码）。

利用**确定**或者**语音信箱**（取决于您的网络运营商）来确认。

此数字键已设定用于检查信箱的电话号码。

在您的开户网络之外，您可能需要拨打不同的语言信箱号码并且输入密码来访问您的语音信箱。

某些网络运营商提供信息服务（信息频道）。如果接收该服务，您会收到与“频道清单”中的当前频道相关的短消息。

菜单 → 短消息 → 小区广播

小区广播



您可以激活并禁用小区广播服务。如果激活小区广播服务，手机的待机时间将减少。

读新广播信息

显示所有未读的小区广播短消息。

频道清单

您可以通过频道索引（参阅频道索引）向个人清单中无限制添加频道。您可以预设 10 个带有频道号（ID）的条目（如果需要，还可以加上名称）。

新增频道

新增频道选择

- 如果没有提供频道索引（请参阅“频道索引”）则将频道与其频道号一起输入，然后通过**确定**来确认。
- 如果已经传送频道索引，则选择一个频道后通过**确定**来确认。

从清单选择

选项 打开清单菜单。

如果所选的频道在该清单中，您可以查看、激活或者禁用、编辑或者删除它。

自动显示

小区广播短消息在处于待机模式时显示，较长的短消息会自动滚屏显示。可以通过设置自动显示所有的短消息或者只显示新增的短消息。

转换到“完整页显示”。

，然后按 **读小区广播**。

频道索引



显示频道清单，供您选择。如果没有显示频道清单，您就必须手动输入频道号（ID）（请参阅“频道清单”）。有关详情，请与您的网络运营商联系。

设定广播语言

通过设定，您可以确定只用一种特定语言来接收小区广播短消息，或者用所有的语言接收。

显示

- 已激活 / 禁用的频道。
- 在该频道上接收到新的短消息。
- 已经阅读的短消息。

您可以让手机在通话时显示计费的详情和通话的持续时间，您还可以设置拨出呼叫的单位计费限额。

显示（需网络支持）

菜单 → 通话记录 → 时间与计费

在设定计费详情之后，手机就会显示出各种呼叫类型的通话持续时间 / 计费详细，或者让手机显示余额。

选择一种呼叫类型（请参阅**通话总计**和**来电计费**的设置）

选择 显示日期。

显示时，您可以执行以下操作：

复位 更改数据（不同的 SIM 卡可能需要输入 PIN2 码）。

确定 结束显示。

话费设定

菜单 → 通话记录 → 话费设定

汇率

输入以何种货币显示话费细节。

自定费率

（需要 PIN2）

输入每单位 / 时费用。

计费限额

（需要 PIN2）

通过特殊的 SIM 卡，您或网络运营商可以设定手机的信用 / 期限，超过该信用 / 期限就不能拨出电话。

更改 输入单位号码并通过确定来确认。

然后确认该信用或者复位计数器。预付卡的显示可能会根据网络运营商的不同而有所不同。

通话总计

激活之后将显示下列呼叫类型：

前次通话

所有通话

剩余单位

来电计费

激活之后将显示下列呼叫类型：

前次通话

所有拨出

所有来电

剩余单位

自动显示

每次通话之后自动显示通话时间和计费的详细信息。



转移设定

您可设定在某些情况下将呼叫转移至您的语音信箱或者其他号码。

菜单 → 转移设定

设定转移:

进行转移的最常见情况是:

无应答转移



菜单 → 转移设定



选择无应答转移。

(该设定包括 未接通转移、未应答转移、占线转移等情况, 见右侧)。

选择

按此键。

设定



选择。

输入呼叫将要转移到的电话号码 (如果尚未设定)。

或者



从电话簿或者**语音信箱**中选择电话号码。

确定

在短暂的暂停之后, 由网络确认该设定。您可以设定振铃延迟时间 (最长为30秒, 每5秒为一档)。

所有来电转移



转移所有来电。



处于待机模式时显示屏的第一行中的符号。

特殊转移



未接通转移

当手机已关机或者超出信号覆盖范围时转移。

未应答转移

仅在延迟后转移呼叫 (取决于网络)。用户可以设定该周期, 最多为30秒, 以5秒为间隔。

占线转移

当手机正在通话时转移。如果已激活“来电等待”(第67页), 您将听到来电等待音 (第15页)。

收到传真转移



传真呼叫可以转移到带有传真连接的传真机号码。

收到数据转移



数据呼叫可以转移到带有PC连接的电话号码。

转移设定

- 菜单** → 转移设定
→ 选择一个功能。

状态检查

您可以检查所有情况下的当前转移状态。

在短暂的暂停之后，网络将传送当前情况并显示在显示屏上。

 状态设定。

 未设定。

? 状态未知时显示此符号
(例如新的 SIM 卡)。

清除所有转移



清除所有已设定的转移。

注意

请注意，转移设定存储在网络中，而不是存储在手机中（例如更换 SIM 卡时）。

检查情况或者删除它

首先选择情况。

选择 按此键。

状态检查
选择

或者

删除 选择。

恢复转移设定

上一个转移设定已存储下来。

接下来的步骤如设定转移。

显示已存储的电话号码。

确认此电话号码。

编辑电话号码

步骤如“设定转移”。当显示屏显示已存储的电话号码时：

删除 删除此电话号码。

输入新的电话号码并确认。

群组管理

如果电话簿中有许多条目，最好将这些条目编成群组，（第 21 页），例如：VIP、休闲娱乐、商务伙伴、亲朋好友

菜单 → 行动宝典 → 群组管理

→ 选择一个功能：

群发短消息

您可将短消息（SMS）以“公告”方式发送至一个群组中的所有成员

 选择一个群组。



选择

按此键。确认该群组并且打开编辑工具。



编写短消息（第 26 页）。

选项

按此键并按确定确认显示屏上显示的群组。

确定

按此键。显示屏显示第一个收件人。

发送

按此键。发送此短消息（SMS）。每次发送时都必须确认。可以跳过单个的收件人确认。

呼叫群组



您可以逐个呼叫组群中的成员（最多 5 个），然后将他们连接到电话会议中（可能需要激活此功能）。



选择一个群组。

选择

按此键。列出该群组中的成员。



选择想要拨打的条目。

更改

按此键。在条目上作标记 / 去标记。



确定

确认选择。开始拨打第一个条目。建立连接之后，此电话就处于保此状态。



继续拨打下一个条目，直到拨打完所有作出标记的条目（最多 5 个，取决于网络运营商）。

群组管理

选项

打开菜单，将处于保持状态的电话连接到电话会议中。如图所示。



呼叫群组菜单

选项

打开菜单。

拨打	拨打当前条目。
跳过	跳过下一个电话号码。
电话会议	将所有处于保留状态的电话连接到电话会议中 (第 16 页)。
切换	接听等待的来电并将当前通话置于保留状态。
打开话筒	<p>打开或者关闭话筒。如果关闭话筒，线路另一端的用户就无法听到任何通话内容 (静音)。</p> <p>此外还可以选择这种方式：</p> <p> 长按。</p> <p>但是当发送 DTMF 激活时，对方仍然可以听到输入号码的声音。</p>
声音	调节听筒的音量。

时间与计费

在接通期间，显示屏将显示通话持续时间 (如需设置该功能，第 43 页) 以及时间与计费详情。

发送 DTMF (第 73 页)

来电转移 (第 16 页)

主菜单 直接访问主菜单。

通话状态

列出所有已保留的和当前正进行的通话 (例如，电话会议的与会者)。

群组管理

群组设定

菜单 → 行动宝典 → 群组管理

 选择一个群组。

选择 按此键。显示屏显示此群组以供编辑。

下列功能适用于此群组以及群组中的所有条目：

群组管理菜单

选项 打开菜单。

查看成员 显示所选群组中的所有条目。

更改名称 更改此群组的当前名称。

群组卡通标识 为群组指定一个卡通标识（第 22 页）。

更改群组指定

电话簿条目通常是在输入时指定给一个群组（第 21 页）的。

如果要更改群组分配或者稍后再将这个条目指定给一个群组，请按照下列步骤：

当电话簿打开时：

 选择条目。

查看 按此键。

更改 按此键。

 滚动到群组。

更改 按此键，然后选择一个新群组。

保存 确认指定的群组。

注释



电话簿键：

按一次可以打开电话簿

按两此可以显示群组管理

按三次可以显示第一个群组条目

菜单 → 行动宝典 → 商务助理
→ 重要记事

重要记事

最多可以输入 50 个重要记事。



未接的闹铃将显示在未接记录清单上 (第 52 页)。

新增条目

< 新增条目 >

选择。



按字段创建条目。

类型:



文字备忘。最多可以添加 20 个字母的文本。



拨打。输入电话号码。显示屏显示闹铃。



会议

说明: 可以输入简要说明。

重复: 重复的周期。

日期: 输入起始日期。

时间: 输入起始时间。

保存 保存此重要记事。

重要记事菜单

选项 打开菜单。

查看	显示条目。
编辑	显示条目以供编辑。
新增条目	见左侧。
删除	删除条目。
全部删除	确认后删除所有的重要记事。
发送短消息 ...	作为条目发送: 将条目发送给收件人。 作为文本发送: 将条目作为留言文字发送出。
容量	显示最大值和可用空白条目。

注释

即使手机关闭 (手机未处于待机模式), 也会发出闹铃声。只要按任意键就可以关闭闹铃声。

关闭所有的闹铃 第 52 页

振铃设定 第 59 页

闹钟 第 53 页



闹铃激活时显示此图标。

暂停

5 分钟后重复此闹铃。

菜单 → 行动宝典 → 商务助理
→ 勿忘我

勿忘我

手机将提醒您重要事件，这样您就不会遗忘有些对您具有特殊意义的事情或日子。

新增条目

< 新增条目 >

选择



逐个字段输入条目。

类型:

生日

周年纪念日

情人节

姓名: 输入姓名。例如, 可以复制电话簿  中的

日期: 输入起始日期。

时间: 输入起始时间。

勿忘我记事菜单

选项 打开菜单

查看 打开菜单。

激活 / 取消 激活或者关闭闹铃。

编辑 显示条目, 以供更改。

新增条目 输入一个新的勿忘我记事。

删除 删除条目。

全部删除 确认后删除所有的条目。

发送短消息 ...
作为条目发送: 发送条目。
作为文本发送: 以留言文字形式发送条目。

容量 显示条目数。

提醒

手机会两次提醒您相关的特殊节日:

- 所输入事件日期的 24 小时之前;
- 以下列选项直接提醒关于该节日:

选项 打开菜单。

发短消息 发送标准文字 (亦可修改) 的短消息。

通话 拨打电话号码。

暂停 5 分钟后重复此闹铃。

关 关闭闹铃。

如有任何未接的闹铃 (例如您正在打电话时) 它出现在未接重要记事清单中 (第 52 页) 包含上述相同的选项。

菜单 → 行动宝典 → 商务助理
便笺

便笺

利用 T9 输入法 (第 28 页) 可以方便地写入便笺 (例如购物单)。

新增条目

< 新增条目 >

选择。



输入文本。

选项 打开菜单。

保存 存储条目。

文本菜单

选项 打开菜单。

保存	存储条目。
T9 输入法 (第 28 页)	您可以选择 T9 英文输入法、中文联想词或中文输入法。
换行	输入换行。
清除文本	删除便笺。
发送	作为条目发送：将条目发送给收件人。 作为文本发送：将条目作为留言文字发送出。

显示条目



选择条目。

查看 打开便笺。

便笺菜单

选项 打开菜单。

查看	显示条目。
编辑	显示条目以供更改。
新增条目	输入新的条目。
删除	删除便笺清单中的条目。
全部删除	确认后删除所有的便笺。
机密	用手机密码保护条目 (第 63 页)。
发送	作为条目发送：将条目发送给收件人。 作为文本发送：将条目作为留言文字发送出。
容量	显示已用的容量和可用的容量。

关于机密：

我们建议您不要在此存储任何密码 (PIN、TAN 等)。

菜单 → 行动宝典 → 商务助理
→ 未接闹铃

未接闹铃

列出您未接的所有重要记事闹铃并且可以将其显示出来。

菜单 → 行动宝典 → 闹钟

闹钟

您可以利用这个功能设定一个特定的叫醒时间。即使在手机关闭的情况下，也能发出闹铃声。



开/关 在打开和关闭闹铃之间切换。

设定

更改 显示闹铃的时间和日期。设定闹铃的时间（小时：分钟）。



滚动到所选的日期。

更改 设定闹铃的日期。

确认 确认设定。

注释



闹钟打开。



闹钟关闭。



闹钟激活（待机模式下显示）

菜单 → 行动宝典 → 时钟

时间 / 日期

时钟在启动前必须正确设定。

更改 按此键。



首先输入日期（日 / 月 / 年），然后输入时间（24 小时制，包括秒）。

注意

如果从手机中取出电池的时间超过 15 秒，必须复位时钟。

日期格式

设定日期格式：

年 . 月 . 日 或者 日 / 月 / 年。

自动显示

时间显示可以打开或者关闭时钟。

定时自动关机

手机在每天的设定时间内关机。

激活：

时间 按此键。



输入时间（24 小时制）。

确认 确认。

关闭：

手动 按此键。

确认 确认。

自动时区



如果此功能被激活，每当您进入一个新的时区，手机就会提示您是否需要更改时间（如果您的网络运营商支持此功能的话）。

如果使用一个情景模式，许多设定都使用同一项功能。

- 手机含有五个标准设定（具有默认设置值），但是您也可以根据需要更改这五个设定：

普通环境

安静环境

吵闹环境

车内使用

耳机自动应答

- 您可以分别设定两个个人情景模式（<无标题>）。
- 特定情景模式关机无闹铃是固定的，不可更改的模式（第 55 页）。

如果手机由几个用户使用，他们可以通过选择个人情景模式以激活个人设定。

激活

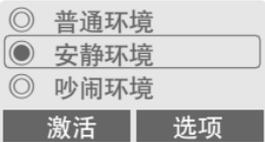
菜单 → 情景模式



选择默认情景模式或者个人情景模式。

激活

激活情景模式。



- 激活情景模式。

设定

编辑一个默认情景模式或者创建一个新的个人情景模式：



选择情景模式。

选项

打开菜单。

更改设定值

选择。

显示屏显示可用功能的清单：

振铃设定	第 59 页
音量	第 59 页
音调	第 40 页
来电筛选	第 59 页
振动	第 59 页
按键伴音	第 59 页
业务提示音	第 60 页
夜光照明	第 61 页
大字体显示	第 61 页
开 / 关机动画	第 38 页

完成一个功能的设定之后，请返回情景模式菜单，您可以在那里进行进一步的设定。

情景模式菜单

选项 打开菜单。

激活	激活情景模式。
更改设定值	更改情景模式的设定值。
复制于	复制另一个情景模式的设定值。

菜单 → 情景模式
→ 选择一个功能：

车内使用

如果使用西门子原装车载附件（第 88 页），当手机插入支座（第 70 页）情景模式就会自动激活。

耳机自动应答

如果使用西门子原装耳机（第 87 页），当耳机与手机相连时（第 71 页），情景模式就会自动激活。

关机无闹铃

所有的闹铃（重要记事、闹钟）都被关闭。此情景模式是不能修改的。

- 当您选择此情景模式时，手机必须关闭。
- 在这种状态下，手机不会发出闹铃、振铃或振动。

激活

菜单 → 情景模式



滚动到关机无闹铃。

激活此情景模式。

必须确认安全提示。

手机自动关闭。

普通操作

当您下次打开手机的时候并返回普通操作时，默认情景模式 普通环境将被激活。

技巧：按   键就可以快速进入情景模式。

菜单 → 常用功能

创建自己的菜单。此菜单可以包含常用功能、电话号码或 WAP 页面。

手机中包含有 10 个预设的条目。但是，您也可以根据自己的需要进行创建。

注意

从待机模式快速进入此功能的方式：



按此键，然后…



…按左边的键两次。

激活

选择所需的条目。

选择

按此键。

或者**选项**

按此键。

激活

选择。

选择

按此键。

或者

如果所选的条目是一个电话号码，您还可以用通话键来拨打此号码。

更改设定值

您可以利用常用功能选择清单中的另一个条目来取代每个预设条目 (1 - 10)。



选择所需的条目。

选项

按此键。

更改设定值

选择。

设定

按此键。



在清单中选择新的条目。

设定

按此键。

如果您已经将一个电话号码或者 WAP 收藏夹选为新的条目，相关的应用程序就会自动打开，以供您选择。

全部复位

确认并且输入电话号码之后，默认条目就设定好了。

左软键以及按键 2 到 9（速拨号码）可以分别分配一个重要的电话号码或功能。随后，只要按一下按钮就可以拨打电话号码或者开始执行功能。

注释：

您的网络运营商可能已经在左软键中设置了一个功能（例如访问“SIM 卡工具包”）。此键的设置不可修改。

软键有时可能会自动由 /  代替，以便访问一个新的短消息。

可用的键分配：

互联网	第 32 页
收藏夹	第 79 页
游戏 & 其它	第 35 页
电话号码	第 19 页
呼叫群组	第 46 页
群发短消息	第 46 页
未接来电	第 18 页
已接电话	第 18 页
写新的短消息	第 26 页
收件箱	第 25 页
发件箱	第 25 页
重要记事	第 49 页
勿忘我	第 50 页
便笺	第 51 页
闹钟	第 52 页
来电筛选	第 59 页
屏幕保护	第 38 页
夜光照明	第 61 页
本机号码隐藏	第 67 页
常用功能	第 56 页
GPRS	第 67 页

左软键

可以将一个功能或者电话号码分配给左软键，以用于快速访问。

编辑**收藏夹**

短按此键。

编辑

从清单中挑选一个应用程序。

- 将新的功能（例如写新的短消息）分配给这个软键。
- 如果要分配一个电话号码，请从电话簿挑选一个姓名，然后分配给这个软键。

选择

确认设定。

应用

此处所用的设定值“Carol”仅用作示例。

Carol

长按此键。

速拨键

数字键 2 到 9 可以用作速拨键，以供快速访问。有关可用的键分配，请参阅第 57 页。数字键 1 是语音信箱号码的保留用键（第 41 页）。

编辑

在待机模式下：



按数字键 (2 - 9)。如果该键还未被分配：

设定

按此键。

或者

写新的短消息 短按此键（例如分配“写新的短消息”）

更改

滚动到清单中的应用程序。

如果要分配电话号码，请从电话簿挑选一个姓名，然后分配给该键。

如果要分配收藏夹，滚动到收藏夹清单中的一个网址，然后分配给该键。

选择

确认设定。

应用

选择一个已存储的电话号码或者启用一个已存储的应用（例如：写新的短消息）。

在待机模式下

2 abc 按此键。

出现数字键 2 的设定，取代了左软键，例如：

写新的短消息 长按此键。

或者

2 abc 长按此键。

音调设定

59

您可以根据个人意愿设定在特定情况下发出的音调。

菜单 → 音调设定
→ 然后选择功能：

振铃设定

激活、关闭振铃或者使其只发出简短的鸣音。



在待机模式下长按此键
(第 78 页)。

注释



显示：鸣音。



显示：振铃关闭。

音量

您可以为不同的振铃分别设定音量。



选择类型：

任一来电

来电

群组呼叫

闹铃

短消息

小区广播服务



设定音量。

确定

确认。

注释



显示不断增加的音量。

如果您为手机注册了两个不同的电话号码，您可以为这两个号码设定不同音量（第 64 页）。

来电筛选



只有那些电话簿中的电话号码或者预定义群组中的电话号码有来电时，手机才会发出振铃或者振动以提示用户。其它的呼叫只会显示出来。

如果您拒接这些呼叫，它们将被转移到您的语音信箱中（假定已设置了语音信箱，第 41 页）。

注释



在来电筛选激活时显示。

振动

为了避免受到铃声的干扰，您可以转而使用手机的振动功能。振动功能还可以与振铃一起激活（例如在吵闹的环境中）。手机正在充电时，此功能将被禁用。

按键伴音

您可以设定按键伴音：

点击选择滴答声，音频声按键或无声按键。

- 菜单** → 音调设定
- 然后选择功能：

每分钟警示音

在通话期间，每隔一分钟您就会听到警示音，以提醒您通话时间。

业务提示音

设定业务提示音和闹铃音：

- 选择** 打开 / 关闭。
- 更改** 一旦激活，业务提示音将应用于多种功能。

音调管理器

(第 39 页)

音调

(第 40 页)

手机设定

菜单 → 其它设定 → 手机设定
→ 然后选择功能。

语言选择

为显示屏的显示内容设定语言。如果设定为“自动”，手机将采用您的网络运营商所用的语言。如果您看不懂所设定的语言，请通过下列输入将手机复位到网络运营商所用的语言：

*#0000#  复位您的网络运营商提供的语言；

*#0086#  设定语言为简体中文。

显示屏

开机问候语

(第 38 页)

图片浏览器

(第 37 页)

屏幕保护

(第 38 页)

夜光照明

可以打开和关闭（关闭此功能可以延长待机时间）。

大字体显示

您可以选择一种显示字体（共有两种显示字体可供选择）。

对比度

您可以设定显示对比度。

开 / 关机动画

(第 38 页)

按键设定

任意键应答

您可以按任意键来接听来电（除了 ）。

自动锁键盘

一旦激活自动锁键盘，如果在待机模式下一分钟之内没有按任何键，键盘就会自动锁闭。这可以防止手机意外操作。但在这种状态下，您仍然可以接听来电或者发出紧急呼叫。

此外，您还可以通过下列方式直接锁定或者解锁键盘：

 长按此键。

按键伴音

您可以设定按键伴音的类型：点击或者音调或者静音。

菜单 → 其它设定 → 手机设定
→ 然后选择功能。

手机状态

总复位

手机复位为默认值（出厂设定值）
（不会影响SIM卡和网络设定值）。

* # 9 9 9 9 # 

手机序列号

显示手机序列号（IMEI）。客户服务可能会用到这个号码。

快速搜寻网络

激活此功能之后，网络的连通速度将加快（但将减少待机时间）。

T9 输入法设定

T9 英文输入

激活或者禁用此智能文字输入法。

中文联想词

您最多可以设定两种中文输入方式，以便输入信息所用。

T9 注音

T9 拼音

T9 繁体笔划

T9 简体笔划

注意：

关于输入法详情见《3118 功能指导手册》

安全设定

可以通过设定几种安全密码避免手机和 SIM 卡被误用。

菜单 → 其它设定 → 安全设定
→ 然后选择功能：

密码设定

PIN 码控制、更改 PIN 码、更改 PIN2、更改手机密码，（第 10 页）。

保姆功能

（由手机密码保护）

只能拨打一个电话号码。长按右软键（第 17 页）。

菜单 → 其它设定 → 安全设定
→ 然后选择功能：

限拨 (SIM 卡特殊区)

（由 PIN2 码保护）

只可拨打存储在 SIM 卡中的电话号码。如果只输入区域号码，则可以将相关的电话号码在拨号前手动添加到其中。

限拨最近 10 次已拨电话

（由手机密码保护）

将呼叫限制为“已拨号码”的通话清单（第 18 页）。如要使用此功能，可将特定的电话号码添加到该通话清单中：

首先删除通话清单，然后通过拨打电话号码并在未接通前取消来创建“新增条目”。

拒用其它 SIM 卡

（由手机密码保护）

防止其它的 SIM 卡使用您的手机。

网络管理

菜单 → 其它设定 → 网络管理
→ 然后选择功能：

线路切换



该功能只能在网络运营商支持时显示。必须为手机注册两个不同的电话号码。

选择

选择当前所用的电话号码。

1 显示现用的电话线路。

注意

设定电话号码.....第 78 页

限制线路

(更改手机密码受保护)

您可以限制只使用其中一个条线路。

网络设定

网络信息

显示当前可用 GSM 网络的清单。



表示您的 SIM 卡不能接受此网络运营商提供的服务。

菜单 → 其它设定 → 网络管理
→ 网络设定
→ 然后选择功能：

重新选网

重新启用网络搜索。当您不处于您的开户网络或者想要在其它网络注册时，这个功能非常有用。设定自动选网时，手机将重新创建网络信息清单。

自动选网

激活或者关闭，请参阅上面的“重新选网”。

如果激活“自动选网”，则按“优先网络运营商”清单的顺序拨叫下一个网络。或者可以从 GSM 网络清单手动选择另一个网络。

现有网络表

将显示所有全世界已知 GSM 网络的清单，并附有最新的代码。

菜单 → 其它设定 → 网络管理
 → 网络设定
 → 然后选择功能：

优先网络

在此清单中显示除了开户网络之外的优先网络（例如价格不同的众多网络）。

注释

如果打开电话时，优先网络的信号强度不够强的话，手机就可以登陆到另一个网络上。下次打开网络时或者当您手动选择另一个网络之后，优先网络就会更改（第 64 页）。

显示您的网络运营商：

清单 显示优先网络清单。

创建新增条目：

- 选择空行，按**条目**，然后在网络运营商清单中选择另一个条目，最后确认。

更改 / 删除条目：

- 选择条目，按**更改**，然后在网络运营商清单中选择另一个条目，然后确认**或者按删除**。
- 频率选择  在 GSM900 和 GSM1800 之间选择。

菜单 → 其它设定 → 网络管理
 → 通话限制
 → 然后选择功能：

通话限制

通话限制功能可以限制 SIM 卡的使用（并非所有网络运营商都支持该功能）。您必须使用 4 位数的密码实现该功能（网络运营商将提供给您）。您必须为每种锁定进行单独注册。

禁拨所有电话

禁止拨打所有的电话（除了紧急号码 112 之外）。

禁拨国际电话

只能拨打国内电话。

只拨回本国

禁止拨打国际电话。但是，当您在国外时可以向您本国发出呼叫。

拒接所有来电

禁止手机接通所有来电（与将所有呼叫转移到语音信箱具有相同的效果）。

漫游时拒接

在您处于开户网络之外时不接收任何呼叫。这意味着您可以不必为来电付费。

- 菜单** → 其它设定 → 网络管理
 → 通话限制
 → 然后选择功能：

状态检查

以下信息将在状态检查后显示：

- 通话限制设定。
- 通话限制未设定。
- ? 状态未知（例如新 SIM 卡）

清除所有限制

清除所有的通话限制。必须输入网络运营商所提供的密码才能启用此功能。

用户群组



- 菜单** → 其它设定
 → 用户群组
 → 然后选择功能：

如果网络运营商提供该服务，则可以通过该服务来构成群组。例如，允许组成能够访问内部（公司）信息或者特殊收费用户的群组。有关详情，请与您的网络运营商联系。

设置群组

激活或者关闭该功能。对于普通手机使用必须关闭“用户群组”（有关手机密码，参见第 11 页）。

选择群组

您可以选择或者添加非优先群组的其它群组（见下文）。网络运营商向您提供这些群组的代码号。

禁拨所有电话

除了对设置群组的网络控制之外，还可以设置是否允许该群组外的拨出呼叫。如果关闭该功能，则只允许群组内的呼叫。

优先群组

如果激活该功能，则只能进行该标准设置群组内的呼叫（取决于网络配置）。

通话期间

菜单 → 其它设定 → 通话期间
→ 然后选择功能：

来电等待



如果您注册了该服务，您可以检查它是否设定并且您可以激活或者关闭该服务（第 15 页）。

本机号码隐藏



当您发出呼叫时，您的号码将显示在接收方的手机显示屏上（取决于您的网络运营商）。如果要取消显示您的号码，您可以为下一个呼叫或者随后的全部呼叫启动“本机号码隐藏”模式。您可能需要为这些功能向您的网络运营商另行注册。

时钟

（第 53 页）

数据连接

菜单 → 其它设定
→ 数据连接
→ 然后选择功能：

GPRS



（通用分组无线业务）

GPRS 是一种在移动网络中传送数据的新方式。如果您使用 GPRS，您的手机就可以与网络永久性地连接在一起（如果网络容量足够的话）。有些网络运营商目前尚不支持此项功能。

更改

激活或者关闭 GPRS 功能。

显示内容：

GPRS 激活 GPRS。

!GPRS! 可使用 GPRS。

GPRS 信息

在数据连接状态下的信息显示。



按**左键**。在待机模式下进行快速访问。

您的手机出厂时并未激活 GPRS，您需要自行激活。参见《功能指导手册》

其它设定

- 菜单** → 其它设定
 → 数据连接
 → 然后选择功能：

设定配置文件

手机的互联网访问准备条件取决于您当前的网络运营商：

- 如果您的网络运营商已经作好了设定，您可以马上使用。
- 如果网络运营商已经指定了访问配置文件，选择一个配置文件，并激活它（参见第 33 页）。
- 访问配置文件必须手动设定并激活（参见第 33 页）。

如有需要，请向您的网络运营商咨询详细情况。

 选择一个配置文件。

选项 打开菜单。

更改设定值

选择并且确认。

 选择配置文件范围，然后逐个条目输入设定值 / 条目。

更改 显示条目卡。

如果需要，请与您的网络运营商联

系，以获取详情：

配置文件名称 命名配置文件或重命名默认名称。

无线上网参数  网关地址：* 输入 IP 地址。

网关端口：* 输入端口数。

首页：输入主页（第 32 页），如果网络运营商未设定的话。

自动挂断时间：输入时间（单位为秒），以确定在无输入或者无数据交换时应在多久之后终止连接。

b 取决于您的网络运营商，如果需要，请输入第二个 IP 地址和第二个端口（次要地址和次要端口）。

CSD 设定（电路交换数据） 拨叫号码：输入 ISP 号码。

拨号类型：选择 ISDN 或模拟。

登录名：输入登录名。

密码：输入密码（显示为一串星号）。

GPRS 设定（通用分组无线业务）

激活 / 取消：激活或禁用。

APN：输入网络运营商的地址。

登录名：输入登录名。

密码：输入密码（显示为一串星号）。

其它设定

69

保存 保存设定值，显示配置文件清单。

激活已设定的 WAP 配置文件（第 34 页）。

注意

除了上述方法之外，您还可以通过浏览器菜单来设定 / 更改新的配置文件：

 打开菜单。

更多选项 ... 选择。

WAP 配置文件 选择。

菜单 → 其它设定
→ 数据连接
→ 然后选择功能：

设定 Java™ 配置文件

最多可以定义 5 个配置文件。通常网络运营商已经事先设置好了设定值。如果要设定一个新的配置文件：

 选择配置文件。

选项 打开菜单。

更改设定值
选择并确认。

 选择选择配置文件范围，
然后逐个条目输入设定值 / 条目。

更改 显示条目卡

如果需要，请与您的网络运营商联

系，以获取详情：

CSD 设定（电路交换数据） 拨叫号码：输入 ISP 号码。
拨号类型：选择 ISDN 或模拟。
登录名：输入登录名。
密码：输入密码（显示为一串星号）。

GPRS 设定（通用分组无线业务） APN：输入网络运营商的地址。
登录名：输入登录名。
密码：输入密码（显示为一串星号）。
DNS1 / DNS 2：（可选）。

保存 保存设定值，显示配置文件清单。

激活已设定的 Java™ 配置文件（第 37 页）。

注意

除了上述方法之外，您还可以利用上网与娱乐来设定 / 更改新的配置文件：

菜单 → 上网与娱乐 → Java

选项 选择。

Java 配置文件 选择。

- 菜单** → 其它设定
 → 数据连接
 → 然后选择功能：

传真 / 数据模式

(第 72 页)。

身份认证

- 更改** 激活加密的 WAP 拨号
 (CHAP 询问身份认证步骤) 或者关闭 (PAP 个人身份认证步骤)。

附件

- 菜单** → 其它设定 → 附件
 → 然后选择功能：

车内使用附件

当使用西门子原装车载附件 (第 88 页) 时, 当手机插入支座时, 配置文件就会自动激活。

更改设定

自动应答

(出厂默认值: 关闭)

几秒钟之后将自动接受呼叫。可能会被窃听! 根据设定情况, 汽车可能需要先启动才能支持此功能。



显示指示。



通话期间在手机和车载附件之间切换。

自动关机

(出厂默认值: 2 小时)

手机由汽车电源供电。手机从关闭开启装置到手机关机的时间可以调整。最长值为 19 小时 59 分钟。

自动设定值:

- 永久夜光照明: 开启。
- 自动锁键盘: 关闭。
- 手机电池充电。
- 当手机插入车载附件时将自动激活 (第 55 页)。

菜单 → 其它设定 → 附件
→ 然后选择功能:

耳机自动应答

如果使用西门子原装耳机 (第 87 页), 一旦插入手机, 配置文件就会自动激活。

用户可定义设定值

自动应答

(出厂默认值: 关闭)

几秒钟之后将自动接受呼叫 (除非振铃关闭或者设定为蜂鸣音)。因此您应佩戴好耳机。

可能会被窃听!

自动设定值

当锁键盘功能激活时, 请利用通话键或者 PTT 键 (按键通话) 来接受呼叫。

自动应答

如果您未能注意到来电, 有可能会被其他人听到来电内容。

转接器

只有在配备了适当的西门子原装附件之后, 才可以使用这些功能 (第 88 页)。

菜单 → 其它设定 → 数据连接
→ 传真 / 数据模式

通过手机和所连接的 PC，您可以发送和接收传真和数据。您的 PC 上必须安装有适用于数据通信 / 传真通信的适当软件，并且必须连接至您的手机。

您的网络运营商必须能够提供传真和数据服务。根据网络的不同，传真 / 数据接收的类型也会有所不同。有关详细信息，请与您的网络运营商联系。

更改 设定所需的模式。

传真 / 数据模式

您的网络运营商已向您提供了一个用于有线电话的号码以及一个传真 / 数据号码。

发送

启动您的 PC 通信程序并在此程序中输入所需的目的地电话号码。

接收

来电将由一个特别的振铃告知并显示其类型（传真或数据）。

现在启动您的 PC 通讯程序接收传真或数据。

发送语音 / 传真

请在发送之前先设定好手机的这项功能，以便从语音模式切换至传真模式。

在设置连接时，请注意应在两秒种内使用以下软键：

语音 / 传真 切换到发送语音 / 传真
；现在您可以发送传真。

接收语音 / 传真

（只有在传真或者数据号码不可用时才可使用此功能）。

启动您 PC 中的通信程序并在通话期间（PC 接收到连接信号时）切换到此功能。

结束传输

通过 PC 软键和 / 或按该键来结束传输 。

控制代码（保存分机号码 DTMF）

发送 DTMF 音频

您可以象存储电话号码一样存储分机号码（数字），这在拨打自动分机或远程控制应答电话时将非常有用。

菜单 打开通话菜单。

发送 DTMF 选择。

使用电话簿

将电话号码和控制代码（DTMF 音调）作为标准条目存储到电话簿中。



输入电话号码。



按此键，直至显示屏上出现“+”号（建立连接时的暂停符号）。



输入 DTMF 代码（数字）。



如果需要，为了确保接收方能正确处理数字信号，可以输入每次为时 3 秒钟的 +。



输入姓名。

保存

按此键。

您还可以单独存储 DTMF 音频（数字）（不需和电话号码存储在一起）并在通话期间发送它。

CSD

（电路交换数据）

通过与网络运营商或者服务供应商的默认 IP 地址相连的数据连接来传送数据。这种连接可用来交换数据（例如，访问互联网、下载游戏和应用程序或者使用 WAP 服务）。

只要建立此连接，为了使用服务或从互联网载入应用程序，根据网络运营商或者服务供应商的价格表，您必须支付一定费用。

转移设定

转移设定

将呼叫转移到您的语音信箱，例如，如果设定了占线转移（第 44 页），呼叫等待（第 15 页）功能就被激活。

紧急电话号码（SOS）

通过按软键 **SOS**，您无需使用 SIM 卡或者输入 PIN 码即可通过任何网络发出紧急电话呼叫（并非所有国家都提供此项服务）。

该号码必须在真正紧急的情况下才可以使用！

图片与声音（增强型短消息 EMS）

普通的短消息发送业务只能支持文字显示，而增强型短消息发送业务（EMS）是指手机用户除了发送短消息，还能通过 Internet 下载和交换图片、振铃，或者直接在手机上对图片、振铃进行编辑。

本手机中内置了多个图片与振铃用于增强型短消息，在编写短消息时，可将图片和振铃插入短消息。

您还可以根据需要选择存储在文件管理器中的自定义动画、自定义图片和声音加入要编辑的短消息中，自定义动画、图片或声音大小不应超过 128 个字节，如超过该规定尺寸则手机会显示“无效格式”。

EMS 的发送方和接收方手机均应支持 EMS 协议，否则不能发送和接收完整正确的 EMS 内容。

接收方显示的图片或听到的振铃可能与发送方的一致，但是其意义不变。如双方可能用不同的图片表示“高兴”这个意义。

输入特殊符号

反复按键，直到显示出所需的符号：

	空格	1	?	£	\$	¥	¤		
	.	,	?	!	0	+	-	:	¿
	i	“	’	;	_				
	*	/	()	<	=	>	%	~
	#	@	\	&	\$	Γ	Δ	Θ	Λ
	Ξ	Π	Σ	Φ	Ψ	Ω			

如果要在数字后写入特殊符号（例

如 5£），请首先切换到字母模式：

 按此键。

电话簿中的扩展号码

将一个电话号码输入电话簿中时，可以用一个问号“?”来取代数字：

 长按此键。

通话时必须将这些通配符填写完整。

在电话簿中选择一个需要拨打的电话号码：

 按此键。

 用数字代替“?”。

 按此键以拨打电话号码。

GPRS



（通用分组无线业务）

GPRS 是一种在移动网络中传送数据的新方式。如果您使用 GPRS，您的手机就可以与网络永久性地连接在一起（如果网络容量足够的话）。

有些网络运营商目前尚不支持此项功能。

注意：

GPRS 用户使用 GPRS 下载功能时应选择激活 GPRS 并购买数据线缆。（参见第 87 页）

国际长途代码

您的手机已经存储有许多国际长途代码。

在待机模式下（从电话簿拨打号码时无需使用 ）：

 长按此键，直到出现“+”符号。此符号可以取代国际长途代码的前两位数。

+ 清单 按此键。

选择所需的国家。

将显示国际长途代码。现在添加国家代码（许多国家的长途代码没有第一位数），然后按通话键。

Java™

Java™ 是在您的手机上使用各种游戏和应用程序的最佳方式。您可以从互联网下载这些应用程序，然后将其安装在您的手机上。安装之后即可启用应用程序。

西门子并不保证下载和安装的应用程序能够与您的手机相匹配参见第 36 页。

短消息存储已满

当短消息符号闪烁时，说明短消息内存已满。此时您的手机无法再接受任何短消息。请删除或者保存短消息（第 25 页）。

操作时间

一个充足电的电池能够提供 60 到 260 小时的待机时间，或 90 - 360 分钟的通话时间。此操作时间是平均值，具体时间取决于具体的工作状况（见下表）：

执行的操作	时间 (分钟)	减少的待机时间
通话	1	30 到 60 分钟
显示背景灯*	1	30 分钟
网络搜寻	1	5 到 10 分钟
* 键入、游戏、商务管理等。		

如果手机过度受热，待机时间将大幅度降低。请不要将手机放置在阳光直射的地方或者将其放置在散热器上。

在开户网络之外

如果您在“开户网络”之外，您的手机就会自动地拨打一个不同的 GSM 网络（第 64 页）。

自定号码

您可以在电话簿中输入您的“自定号码”（例如传真）。您可以更改或者删除这些号码，此外您还可以将其作为短消息发送。

电话号码备忘

如果您在通话期间利用键盘输入一个号码，线路另一端的用户可以听到输入号码的按键音。当前通话结束之后，您可以存储或者拨打此号码。

短消息中的电话号码 / 网址

您可以拨打短消息中呈反色显示的电话号码或者将其存储到电话簿中（第 19 页）。短消息中的网址（互联网地址）可以直接访问。

电池的质量声明

请勿将您的手机电池置于温度过高或过低的环境中，因为这样做会影响电池的使用寿命并会缩短电池的待机时间。手机电池的使用寿命有一定期限，经使用一段时间后如果您发现电池性能有下降趋势，建议您及时更换西门子原装电池。

服务号码

您的网络运营商提供的号码可以被存储在电话簿中。您可以拨打本地或者世界范围内的信息服务机构或者使用由您的网络运营商提供的服务。

信号强度



强信号。



信号较弱会降低通话质量，并可能导致连接中断。在这种情况下，请改变您的位置。

SIM 卡故障

插入 SIM 卡之后，出现下列信息：

请插入 SIM 卡

请检查 SIM 卡是否正确插入并且接触点是否干净；如果需要，请用一块干抹布清洁 SIM 卡。如果 SIM 卡损坏，请与您的网络运营商联系。同时请参阅“故障排除”（第 82 页）。

SIM 服务（可选）



您的网络运营商可能向您提供特殊的应用程序，例如通过 SIM 卡提供移动银行、证券市场等服务。

如果您拥有这种 SIM 卡，SIM 服务将会显示在主菜单的顶部或者直接显示在左软键的上方。



SIM 服务的符号

如果有一个以上的应用程序，这些程序将显示在“SIM 服务”菜单中。

菜单 → SIM 服务

有了 SIM 服务菜单，您的手机就可以支持网络运营商的用户包中的附加服务。有关详情，请与您的网络运营商联系。

短消息状态报告

如果手机无法将短消息发送到服务中心，您可以使用重试选项。如果仍然无法发送短消息，请与您的网络运营商联系。

短消息已发送出！ 只是指短消息已经传送给服务中心，现在服务中心正尝试在一定期限内传递这条短消息。同时请参阅“有效期限”（第 31 页）。

关闭振铃

只关闭**当前**呼叫或者闹铃的振铃（“任意键应答”激活时不适用 第 61 页）：



长按此键。

仍然显示该呼叫。当您接受或者拒绝此呼叫时或者当您下次关闭或打开手机时，此功能将结束。

两个电话号码

您可以为每个电话号码设置不同的设定值（例如音调、呼叫转移等）。请首先切换到所需的电话号码（第 64 页）。

如果要在待机模式下切换电话号码或线路：



按此键。



按此键。

WAP

（无线应用协议）

一种特殊标准，此标准是移动无线网络和互联网之间连接的基本原则。有了 WAP，您就可以利用手机在互联网上进行移动式上网，您可以下载游戏和应用程序并且使用 WAP 服务（例如新闻、证券交易所或者信息）。

附录

WAP 使用方法

开始于 ...

您可以设定互联网访问后所显示的功能:

 打开浏览器菜单。

更多选项 ... 选择。

开始于 ... 选择, 然后从下列清单中选择:

开始菜单 (第 32 页)

浏览器菜单 (第 33 页)

主页 (第 32 页)

回上一页 (第 32 页)

收藏夹 (第 32 页)

输入互联网地址 (URL)

显示屏上必须显示一个 WAP 页面 (在线或者离线)。然后:

 打开浏览器菜单。

访问网站 选择。

 输入 URL 并确认。
建立连接。

使用 WAP 时的特殊符号:



按三次显示 /



按三次显示 @



按一次显示。(句号)



反复按显示:



反复按显示 ~

收藏夹 (URL)



您可以在手机中存储常用的互联网地址 (URL) 清单 (离线和在线都可以使用, 取决于网络运营商):

保存:

 打开浏览器菜单。

收藏夹 选择。

在线 (保存):

添加到收藏夹

当前的 WAP 地址被作为书签存储到收藏夹中。

离线 (保存):

(空白) 选择。

菜单 打开菜单。

更改 选择, 输入名称 / 标题和 URL, 然后确认。

保存 按此键。

应用:

 打开浏览器菜单。

收藏夹 选择。

 选择条目。

执行 建立所选的呼叫。

快速访问:

如果要在已启动浏览器时打开收藏夹清单:

 按此键。

更改主页

主页的地址是在（访问）配置文件（第 68 页）中设置的。您可以在待机模式下更改主页（必须经过网络运营商的同意！）：

菜单 → 上网与娱乐 → 互联网
→ 配置文件

选择配置文件，例如：

中国移动通信
选择。

更改 显示条目卡。

选择 WAP 参数 / 主页。



输入新的地址。然后转到条目卡的末端。

保存 按此键。

未插入 SIM 卡时的功能

如果手机在未插入 SIM 卡时开机将显示：

菜单 按软键。

将显示未插入 SIM 卡的情况下能够使用的所有功能。您将在本“使用说明书”中找到有关这些功能的说明

SOS 紧急电话号码，SOS（参见第 8 页）。

显示符号 (选择)

81

显示屏



输入信号强度。



充电完成。



电池指示符。



转移所有来电。



振铃关闭。



仅限短振铃音 (鸣音)。



仅当主叫方号码是存储在通讯录 / 电话簿中时振铃



设定闹铃。



闹钟激活。



键盘锁定激活。

电话号码 / 姓名:



在 SIM 卡上。



在 SIM 卡上 (由 PIN2 码保护)。



在手机内存中。



无网络服务。



功能激活。



电话簿。

ABC/
abc/Abc

指出是否激活大写或者小写字母。

T9

利用 T9 输入文字。

GPRS

GPRS 激活。



可使用 GPRS。



WAP 在线。



WAP 通过 GPRS 在线。



WAP 离线。



耳机模式。



喇叭车载附件模式。



附加耳机模式。



转接器激活。



车内使用激活。



自动应答功能激活。

重要记事图标



便笺。



会议。



拨打。

软键



已收到的信息。



已收到的语音留言。



未应答呼叫。



正在接收图片。



正在接收音调。



SIM 内存已满。



存储到电话簿中。



从电话簿查找。



SIM 卡工具包。



切换至话机。



T9 词汇选择。

故障排除

如果在使用手机时出现问题，请随时访问我们的网站：
www.my-siemens.com.cn/customer-care。此外，我们还列出了常见的问题与相应的解决方法，具体如下。

问题	可能的原因	可能的纠正方法
手机不能开机。	<p>按下车 / 关键的时间太短。</p> <p>电池没电。</p> <p>电池接触点太脏。</p> <p>同时请参阅下文：“充电问题”。</p>	<p> 按下车 / 关键的时间至少为两秒钟。</p> <p>给电池充电。检查显示屏上的充电指示符。</p> <p>清洁接触点。</p>
待机时间太短。	<p>经常使用商务管理和游戏。</p> <p>激活快速搜寻网络功能。</p> <p>显示屏夜光照明开启。</p> <p>无意中按下某键（夜光照明！）</p>	<p>根据需要限制使用。</p> <p>禁用快速搜寻网络功能第 62 页。</p> <p>关闭显示屏夜光照明第 61 页。</p> <p>激活锁键盘功能第 61 页。</p>
充电错误（不再显示充电图标）。	<p>电池已完全放电。</p> <p>温度超出范围：5 °C 到 40 °C。</p> <p>接触问题。</p> <p>无剩余电压。</p> <p>使用其它的充电器。</p> <p>电池损坏。</p>	<p>1) 插上充电器插头。</p> <p>2) 等待 2 个小时，直到显示充电图标。</p> <p>3) 照常给电池充电。</p> <p>确保环境温度正常。稍等一会儿，然后再次充电。</p> <p>检查电源以及与手机的连接。检查电池触点，如果需要则清洁触点，然后再次插入电池。</p> <p>插入其它的插座或者检查电压。</p> <p>只能使用西门子原装充电器。</p> <p>更改电池。</p>
SIM 卡错误。	<p>SIM 卡未正确插入。</p> <p>SIM 卡接触点太脏。</p> <p>SIM 卡的电压错误。</p> <p>SIM 卡损坏（例如破裂）。</p>	<p>确保 SIM 卡正确插入第 7 页。</p> <p>用一块干抹布清洁 SIM 卡。</p> <p>只能使用 3 伏特的 SIM 卡。</p> <p>检查损坏情况。将 SIM 卡返还给服务供应商。</p>

故障排除

问题	可能的原因	可能的解决方法
无法连接到网络。	信号太弱。	移到高处、窗口或者开阔的地方。
	超出 GSM 网络的覆盖范围。	检查网络运营商提供服务的覆盖范围。
	SIM 卡无效。	与网络运营商联系。
	新网络未经授权。	尝试手动选择或者选择其它网络第 64 页。
	设定了网络通话限制。	检查通话限制第 65 页。
手机搜寻网络。	网络超载。	稍后再试。
无法通话。	信号太弱。	自动与其它网络运营商重新连接第 64 页。关机再开机可以加快重新连接速度。
	第二条线路设置。	设置线路 1  第 64 页。
	插入新的 SIM 卡。	检查是否有新的限制。
	达到计费限额。 卡值用完。	用 PIN2 码重新设定限制第 43 页。 给卡充值。
无法执行手机的某些功能。	设置了通话限制。	可能您的网络运营商设置了通话限制。请检查通话限制第 65 页。
条目不能存入电话簿。	电话簿已满。	删除电话簿中的条目第 20 页。
语音信箱不能工作。	未设定信箱的呼叫转移功能。	设定来电转移到语音信箱第 41 页。
SMS (文本短消息)  。	SMS 内存已满。	删除短消息的释放内存空间第 25 页
不能设定功能。	网络运营商不支持或需要注册。	请与您的网络运营商联系。
游戏 & 更多、音调、图片、SMS 档案的内存有问题。	手机内存已满。	删除不需要的文件。

问题	可能的原因	可能的解决方法
不能发送短消息。	有些网络运营商不支持该服务。 请向您的网络运营商查询。 SIM 卡合同不支持该服务。 服务中心超载。 被访问的地址不具有兼容的手机。	请向您的网络运营商查询。 设定服务中心号码第 30 页。 请与您的网络运营商联系。 重复短消息。 检查。
收件人的手机未显示出接收到的 EMS 图片和声音。	收件人的手机不支持 EMS 标准。	
不能访问互联网。	WAP 配置文件设置错误或者设定值错误、不完整。	检查设定值。如果需要，请与您的网络运营商联系。
PIN 错误 /PIN2 错误。	三次错误输入。	根据说明输入随 SIM 卡一起提供的 PUK 码（主 PIN 码）。如果 PUK 码（主 PIN 码）丢失，请与您的服务供应商联系。
手机密码错误。	三次错误输入。	请与西门子服务（第 85 页）联系。
网络运营商密码错误。	没有该服务的授权。	请与您的网络运营商联系。
菜单条目太少 / 太多。	有些功能可能已经由您的网络运营商通过 SIM 卡添加或删除。	请向您的网络运营商查询。
不能发送传真。	PC 中的条目设定不正确。 没有该服务的授权。	检查设定（第 72 页）。 请与您的网络运营商联系。
计费计数器不起作用。	没有传输计费脉冲。	请与您的网络运营商联系。
意外状况		
剧烈震动。	取出电池和 SIM 卡，然后重新插入。切勿拆卸手机！	
手机暴露在潮湿的环境下。	取出电池和 SIM 卡。立即用干布擦干手机，切勿用加热的方式！彻底擦干接触点。将部件直立放置在空气流通的环境中。切勿拆卸手机！	

将设定值复位到出厂默认值第 62 页：*#9999#



西门子服务

85

您可以通过下列网址获得西门子全球合作伙伴的技术支持:

www.my-siemens.com/customercare

或者请参阅本用户手册第 82 页的“故障排除”。

如果需要维修, 请与我们的服务中心联系:

阿布扎比	0 26 42 38 00	荷兰	0 90 03 33 31 00
阿根廷	0 80 08 88 98 78	挪威	22 70 84 00
澳大利亚	18 00 62 24 14	阿曼	79 10 12
奥地利	05 17 07 50 04	巴基斯坦	02 15 66 22 00
巴林	40 42 34	菲律宾	0 27 57 11 18
孟加拉	0 17 52 74 47	波兰	08 01 30 00 30
比利时	0 78 15 22 21	葡萄牙	8 00 85 32 04
文莱	02 43 08 01	卡塔尔	04 32 20 10
保加利亚	02 73 94 88	罗马尼亚	0 12 04 60 00
柬埔寨	12 80 05 00	俄罗斯	09 57 37 29 52
中国	0 21 38 98 47 77	沙特阿拉伯	0 22 26 00 43
印度尼西亚共和国	0 16 10 53 81	叙利亚	0 65 33 66 42
丹麦	35 25 86 00	新加坡	62 27 11 18
迪拜	0 43 96 64 33	斯洛伐克	02 59 68 22 66
阿根廷	0 23 33 41 11	斯洛文尼亚	0 14 74 63 36
爱沙尼亚	6 30 47 35	南非	08 60 10 11 57
芬兰	09 22 94 37 00	西班牙	9 02 11 50 61
法国	01 56 38 42 00	瑞典	0 87 50 99 11
德国*	0 18 05 33 32 26	瑞士	0 12 12 00 90
希腊	01 06 86 43 89	中国台湾	02 25 18 65 04
中国香港	28 61 11 18	泰国	0 22 68 11 18
匈牙利	06 14 71 24 44	突尼斯	0 71 86 19 02
冰岛	5 11 30 00	土耳其	0 21 65 71 89 89
印度	01 13 73 85 89 - 98	阿拉伯联合酋长国	0 43 31 95 78
印度尼西亚	0 21 46 82 60 81	英国	0 87 05 33 44 11
爱尔兰	18 50 77 72 77	美国	1 88 87 77 02 11
意大利	02 66 76 44 00	越南	45 63 22 44
象牙海岸	80 00 03 33	津巴布韦	04 36 94 24
约旦	0 64 39 86 42		
肯尼亚	72 37 17		
科威特	2 45 41 78		
黎巴嫩	01 44 30 43		
利比亚	02 13 50 28 82		
卢森堡	43 84 33 99		
马其顿	02 13 14 84		
马来西亚	03 21 63 11 18		
马耳他	00 35 32 14 94 06 32		
毛里求斯	2 11 62 13		

注意

打电话给客户服务中心时, 请准备好您的购买手机的票据和手机 ID 号 (第 62 页)。

*0.12 欧元 / 分钟

许可

西门子移动信息与通信公司特此声明在本用户指南中所述的手机遵照 1999/5/EC (R&TTE) 欧洲官方指令的基本要求和它相关规定。

技术规范

GSM 级别	4 (2 瓦)
频率范围:	880-960MHz
GSM 级别:	1 (1 瓦)
频率范围:	1.710-1.880 MHz
重量:	80 g
尺寸:	100.7X43.9X20.8 毫米 (69 立方厘米)
锂离子电池:	700 mAh
待机时间:	60 小时 - 260 小时
通话时间:	90 分钟 - 360 分钟
工作温度:	-10 °C 到 55 °C
SIM 卡:	3.0 伏

制造商:
上海西门子移动通信有限公司

制造商地址:
上海市浦东金桥川桥路 777 号
邮编: 201206
产品标准号: Q/YXCR1019

维护技巧

- 必须妥善保管 SIM 卡。不要弯曲、刮擦 SIM 卡或者将其暴露在静电中。
- 用一块湿抹布或者抗静电的抹布清洁 SIM 卡，切勿使用化学清洁剂。
- 防止手机受潮或者受到震动。不要将您的手机放置在阳光直射的地方。
- 如果您准备长时间（超过一个月）不使用手机，请取出电池。
- 电池维护功能仅适用于 NiMH 电池（第 62 页）。

手机 ID

在手机或者 SIM 卡丢失时，以下信息将是非重要。请在此处输入 SIM 卡的号码（在卡上）：

.....
15 位的手机序列号：

（在电池下面）
.....

网络运营商的客户服务号码：
.....

如果丢失

如果您丢失了您的手机或者 SIM 卡，请立即与您的网络运营商联系以防盗用。

基本附件

Li-Ion 电池 (650mAh)

L36880-N4701-A112

Li-Ion 电池能够增加待机时间和通话时间，并且重量非常轻。

台式充电器

L36880-N4501-A143

可以同时给手机电池和备用电池充电。



键控耳机 PTT

L36880-N4001-A159

即使随意移动也能保持最佳通话质量。包括 PTT（按下即通话）键用于接收通话和激活语音拨号。



车载充电器

L36880-N4001-A148



手机托架

L36880-N4501-A144



用来连接室外天线的移动式托架。与耳机 PTT 或者便携式车载附件一起使用可以获得最佳效果。

CLIPit™ 盖

手机的顶盖和底盖可以更换，这些附件可以在手机专卖店中购买。欢迎访问我们的网上商店：

Original
Accessories
西门子原装附件

西门子原装附件

[Http://my-siemens.com.cn](http://my-siemens.com.cn)

手机套

- 横放式 L36880-N4801-A120



- 活力型 L36880-N4001-A164



- 悬挂式 L36880-N4501-A147



数据 / 应用

数据线缆

L36880-N3101-A145



车内附件

便携式车载附件

L36880-N3015-A117



具有内置扬声器、话筒和自动通话功能的免提附件。只需插入电烟器插座就可以方便地在车辆间移动。

豪华型车载附件

L36880-N4501-A104

具有一流数字通话质量和最佳使用舒适性的免提附件。包括安装所需的全部部件。单独的天线附件可以在专业经销商处购得。

专业语音 II 车载附件

• L36880-N4501-A109

具有语音识别的免提附件，可以识别 150 多个姓名。带有连接装置 的电子盒 用来通过您的笔记本传 so 送传真和电子邮件。包括安装所需的全部部件。单独的天线附件可以在专业经销商处购得。

Original
Accessories
西门子原装附件

西门子原装附件
[Http://my-siemens.com.cn](http://my-siemens.com.cn)

If you don't know the language in the display. Please press *#0044#
to select English menu in standby mode, or press *#0086#
to select Simplified Chinese menu in standby mode.

If you need English version of user manual, contact us at
Tel:021-38984777